DIAMARS 9 JUNI 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

SALUD

Ekipo di HOH ta prepara y entrena pa lansa terapia hiperbarica di oxigeno

Comision di Husticia lo trata capacidad den cadena hudicial den juni 2026 den Parlamento



ORANJESTAD (AAN): Presidente di Comision Permanente di Husticia di Parlamento di Aruba, parlamentario John Hart, a anuncia cu den luna di juni lo tuma lugar un reunion di comision dedica na e tema di capacidad den e cadena hudicial di Aruba. Pa e encuentro aki Hart a invita Minister di Husticia pa duna claridad y informacion tocante diferente reto cu e sistema di husticia ta enfrenta actualmente.

E anuncio ta sigui despues cu Hart a presenta preguntanan formal na Minister Arthur Dowers tocante e capacidad di autoridadnan den Cuerpo Policial Aruba y Recherche pa investiga adecuadamente e denuncia y kehonan presenta door di ciudadano. E preguntanan aki a provoca reaccion di Ministerio Publico, Alto Comisario y Ministerio di Husticia, loke segun Hart ta confirma cu e preocupacion ta uno legitimo y merece atencion serio.

"Durante reunionnan di IPKO na Tweede Kamer den Den Haag, e tema di Estado di Derecho a wordo discuti ampliamente. Tambe ex-Procurador General di Aruba, mr. Bote ter Steege, a enfatisa cu capacidad suficiente den institucionnan clave manera Polis y Ministerio Publico ta esencial pa garantisa un sistema di husticia cu ta funciona debidamente," Hart a declara.

Segun e parlamentario, Aruba ta enfrenta diferente desafio den su cadena hudicial y e ta considera cu ta un responsabilidad di Parlamento pa evalua criticamente e situacion y mantene institucionnan cu autoridad publico skerpi y responsabel.

Ademas di e cuestion di capacidad pa atende y investiga denuncianan, Hart a indica cu e reunion di comision lo presta atencion tambe na e preocupacion creciente tocante delincuencia hubenil. Segun e parlamentario, tin señalnan alarmante cu cada bes mas hoben bou di 15 aña ta envolvi den acto criminal manera atraco y otro delito serio.

E reunion di Comision Permanente di Husticia lo ofrece un oportunidad pa haya un bista amplio di e estado actual di e cadena hudicial y pa identifica medidanan concreto cu por contribui na un sistema di husticia mas fuerte, eficiente y confiabel pa Aruba.

Parlamentario Evelyn Wever-Croes:

Raad van State ta confirma cu HOFA ta limita autonomia di Aruba

"Nos a bolbe haya razon. Geoffrey Wever ta robes"

Ministerio di Salubridad ta fortalece Instituto di Calidad den cuido di salud



ORANJESTAD (AAN): Ministerio di Salubridad, Asunto Social, Cuido di Adulto Mayor y Maneho di Adiccion a ricibi e rapport di recomendacion traha door di prof. dr. Patrick Jeurissen y Edwin Brugman tocante e fortalecemento y posicionamento di Kwaliteitsinstituut Gezondheidszorg (KIG) Aruba.A prepara e rapport di recomendacion cu asistencia tecnico di TWO Hulanda y ta basa riba consulta cu 40 stakeholder y partner relevante den sector di salud. E ta contene recomendacion con pa sigui fortalece KIG y consolida su rol den mehoracion y pa garantisa



calidad di cuido den salubridad na Aruba.

Minister Sra. drs. Melvin Wyatt-Ras a expresa, "cu e rapport di recomendacion aki, nos tin un fundeshi importante pa sigui fortalece Kwaliteitsinstituut Gezondheidszorg na Aruba. Nos meta ta pa duna e instituto mas forma, mas capacidad y fortalece su rol independiente, pa asina garantisa calidad di cuido pa nos pueblo."Den e periodo cu ta bin, e rapport di recomendacion lo wordo comparti cu diferente stakeholder relevante pa haya nan reaccion y determina e siguiente pasonan pa implementa e recomendacionnan.

Lotto ta introduci un miembro nobo di Instacash "Penalty Shoot"!

ORANJESTAD (AAN): Diamars 9 di juni, Lotto, e loteria di Aruba, ta contento di por anuncia un integrante nobo "Penalty Shoot" den e famia di Instacash cu lo duna bo e oportunidad pa gana placa cash al instante!
Abo ta cla pa gana placa instantaneamente y no mester warda pa sorteo? Desde diaranson 10 di juni Lotto lo trece un adicion mas na e famia di Instacash cu ta e wega di Penalty Shoot.

Con pa hunga:
Ora cu bo match Bo Numbernan y e Numbernan Ganado, bo ta gana e premio cu ta aparece bou di e number cu bo a match. Por ehempel, den e caso aki a gana Afl. 50,- door cu a match e number 24.

Var Screen: Ora cu bo gana door di match Bo Numbernan cu e Number Ganado y tin un suma den e Var Screen, bo ta agrega e suma cu tin riba e Var Screen ariba e montante cu ja a gana. Por ehempel, si a match Bo Numbernan Ganado y e Number Ganado y a gana Afl. 50,- y riba e Var Screen tin Afl. 20,- ta gana total Afl. 70,-!

Corner kick: Match 3 di e mesun suma na e parti abou y gana e suma cu a match.
Corner kick tripler: Match 2 di e mesun suma y e simbolo di ⚽ y bo por gana 3 biaha e suma cu bo a match. E seccion di Corner kick ta wordo hunga separa. Por ehempel, door cu tin 3 biaha Afl. 7,- ta gana Afl. 7,- extra ariba e Afl. 70,- cu ya a gana.

E prijs di Penalty Shoot ta costa 7 florin pa ticket y bo por gana diferente premionan te cu premio grandi di 20.000 florin!

Campaña di Goool cu Cachi Cachi
Conhuntamente cu e lansamento di e wega nobo di Instacash, pa e temporada di mundial nos lo tin e campaña di Goool cu Cachi Cachi cu lo ta regalando tur dia 1 ganado 1.000 florin garantisa cu e wega di Penalty Shoot di Instacash. Cu cada compra di 1 ticket di Penalty Shoot



di Instacash, bo ta ricibi 1 set di 6 number gratis ariba e mesun ticket parti abou.
E campaña ta cuminsa 10 di juni y ta termina 31 di juli 2026.
E number ganado lo wordo anuncia durante e sorteo di Lotto cu ta cuminsa 7:45 PM di anochi y diadomingo pa 2:00 PM, via Telearuba, Canal 13, live streaming ariba nos pagina di Facebook y YouTube.

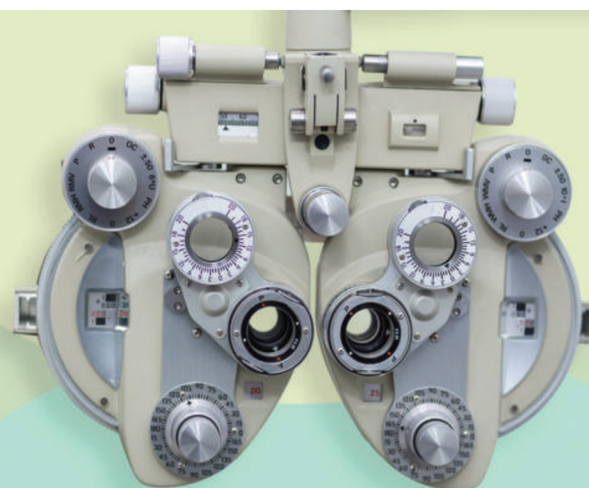
E numbernan ganado lo wordo saca por medio di un Sorteo Anima.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Jareth Vermeulen ta anuncia:
"E Shoco Conference Aruba" 2026 lo ta dia 10 di September proximo



ORANJESTAD (AAN)-- Ing. Jareth Vermeulen, den entrevista cu Matutino DIARIO a haci otro invitacion pa pueblo di Aruba, pa investigadornan, pa dia 10 di September, lo tuma lugar e "Shoco Conference Aruba", 2026.
Na e conferencia aki ta wordo invita diferente cientifico, tanto di Merca como di Latinoamerica, entre otro di Brasil, Colombia, Panama, pa bin Aruba y yuda nos pais compronde miho nos shoco, y tambe crea un alianza hunto cu e comunidad di Aruba y e mundo cientifico cu tin eyfo.



Pearle Vision Aruba ta buscando un
Opticien (40 ora)

Pearle Vision ta forma parti di Super Retail. Super Retail ta activo den e region Caribe for di 1999 y ta opera mas cu 25 tienda di franchise na Corsow, Aruba y Boneiro. Tiendanan manera DA Drogist, Bruna, Jamin, Top1Toys, Pearle Vision y BeautyX ta parti di nos portfolio. Na 2001 nos a habri nos Pearle Vision na Aruba y for di e tempo ei nos a bira un adres di confiansa riba e isla.

Kiko bo lo hasi como Opticien?
Como opticien na Pearle Vision Aruba bo lo ta responsabel pa entre otro control di bista y duna cliente conseho tocante glasnan, montura y contact lens. Tambe bo ta slijp glasnan di bril y hasi reparashon di bril. Bo ta sigura un experiencia y servicio excelente pa cliente y ta traha hunto cu e team pa optimalisa e resultadonan di e tienda.

Ken nos ta busca?
Bo tin bo diploma of experiencia como opticien y por midi contact lens. Bo por papia y scirbi Papiamento y Hulandes bon.

Kiko bo por spera di nos?
Super Retail ta un dunadó di trabou confiabel cu mas di 25 aña di experiencia den retail riba e islanan ABC. Nos ta ofrese un salario conforme mercado y bon benefisionan secundario.

Interesá?
Bo ta kere cu bo ta e persona corecto pa e posishon aki?
Mail bo CV y carta di motivashon pa hr@super-retail.com.

EST. 1961
PEARLE VISION℠

Parlamentario Evelyn Wever-Croes:

"Nos a bolbe haya razon. Geoffrey Wever ta robes"

Raad van State ta confirma cu HOFA ta limita autonomia di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta, e conseho di Raad van State riba ley di Reino HOFA a ser publica na Hulanda cu ya desde siman pasa a ser emiti. Raad van State ta e instituto cu ta duna conseho riba leynan di Reino.

Ex-Primer Ministro Evelyn Wever-Croes y actual Parlamentario di Fraccion di MEP, ta sostene cu e conseho di Raad van State di Reino Hulandes ta confirma loke e y otro criticonan di HOFA a bin ta adverti durante e ultimo lunanan, esta cu e ley ta implica un limitacion di autonomia di Aruba. Segun Wever-Croes, tanto Raad van State di Hulanda como Raad van Advies di Aruba a yega na e mesun conclusion aki.

"Nos a bolbe haya razon. Esaki ta loke nos a bin ta bisa desde augustus aña pasa. Esaki ta loke Partido MEP y Fraccion di MEP ta bisa, Fraccion di PPA ta bisa, Parlamentario Mike de Meza di Fraccion di AVP ta bisa, varios profesional y experto riba e tema ta bisa, Sindicatonan tambe ta bisa algo similar, y mas di dies mil firmante ta bisa asina. Nos tur ta contra ley di Reino HOFA pasobra e ta mishi y ta limita nos autonomia", Parlamentario Wever-Croes a remarca.



El a expresa cu MEP ta satisfecho cu a conseho di Raad van State y ta spera cu lo bin un punto final na e discusion cu si e ley di Reino HOFA ta mina of no autonomia di Pais Aruba.

E parlamentario a menciona cu Minister di Finansa y Economia señor Geoffrey Wever, kende segun Wever-Croes, ta e unico den Gobierno AVP Futuro cu ta papia riba e tema di HOFA, ta bayendo di gremio pa gremio, reuniendo cu nan den secreto y ta informa nan cu e ley aki no ta mishi cu autonomia di Aruba mientras cu te hasta e ta bagalisa autonomia di Aruba dunando e idea cu MEP ta haciendo algo cu no ta realistico.

Y awor, Raad van State mes, cu nan conclusionnan, ta mustra Minister Wever cu e ta robes. Ley di Reino HOFA ta limita nos autonomia. MEP ta spera cu pa e minister tambe awor por bin un punto final si e ley ta limita of no nos autonomia y pa e acepta e conclusionnan di Raad van State y Raad van Advies, pero tambe di MEP, PPA, Parlamentario de Meza, profesionalnan experto y sindicatonan, cu HOFA ta mina nos autonomia. "HOFA ta un limitacion di autonomia di pais Aruba", Wever-Croes a enfatisa.

Minister Wyatt-Ras a haci bishita di trabou na De SGR-Groep na Corsou

ORANJESTAD (AAN): Diabierna 5 di juni Minister di Salubridad, Asunto Social, Cuido di Adulto Mayor, y Maneho di Adiccion, Sra. Mervin Wyatt Ras, a hasi un bishita di trabou na De SGR-Groep. E bishita a enfoca riba cera conoci, intercambia conocemento y explora oportunidadnan pa mas cooperacion riba tereno di cuido specialisa y rehabilitacion. Hunto cu Hunta di Directiva, consistiendo di Director General Carlanne Emerenciana y Director di Servicionan di Sosten Linda Cijntje-Gout, y e team di maneho di De SGR-Groep, Minister a bishita diferente localidad di e organisacion.



Durante di e recorido, Minister Wyatt-Ras a haya un bista amplio di e servicionan cu De SGR-Groep ta brinda y di e sosten cu diariamente ta ofrece na clientenan cu diferente nesesidad di cuido y sosten. E programa a inclui entre otro un bishita na Revalidatiecentrum Curaçao (RCC), Curaçao Orthotics & Prosthetics (COP), Therapeutische Peutergroep (TPG), e facilidadnan residencial di Fundashon Verriet, Zorgboerderij De Waarborg y Kas Noord Zapateer Fase 2. Un momento special durante e bishita tabata e encuentro cu e clientenan di Aruba cu ta biba na Fundashon Verriet. Actualmente 26 cliente di Aruba ta biba y haci pasadia na Fundashon Verriet. Durante un encuentro caluroso, Minister Wyatt-Ras a haya e oportunidad pa combersa cu varios cliente. Como muestra di aprecio, e clientenan a presenta Minister Wyatt-Ras cu un obra di arte traha na man y un presentacion di poesia, haciendo e encuentro aun mas bunita.

Ademas, e Minister a haya chens di experiencia di cerca con e clientenan ta pasa nan dia den e diferente facilidadnan di Fundashon Verriet. El a asisti na algun actividad di pasadia, a papia cu clientenan y personal, y por a mira con e guia, e tratamentonan y participacion ta tuma luga den practica. E interaccion directo aki a duna un bista valioso riba e impacto cu e servicionan tin riba e bida diario y bienestar di e clientenan.

E bishita aki a ofrece un oportunidad pa un intercambio valioso di experiencia y experticio. Directiva di De SGR-Groep ta wak bek cu hopi aprecio riba e bishita di Minister Wyatt-Ras. E combersacionnan habri, interes genuino y e atencion pa cliente y empleadonan a haci e bishita di trabou un encuentro inspirativo y valioso pa tur envolvi.





Minister Wyatt Ras tambe ta hopi satisfecho cu e bishita: "Nos ta mira atras riba un dia valioso y inspirativo. Nos a keda impresiona cu e calidad di servicionan, e facilidadnan y specialmente pa e pasion, experticio y dedicacion di e empleadonan. Tabata maraviyoso pa mira con bon e clientenan Arubano ta haya cuido, sosten y cuanto atencion ta duna na nan bienestar. Nos ta gradici De SGR-Groep pa e recepcion, hospitalidad caluroso y cu De SGR-Groep tabata habri pa comparti nan trabounan cu nos."



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS

*Afl. 410.000,-

*Afl. 310.000,- + Afl. 100.000,- extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm



HUNGA AWO



PR di Elmar NV, Audrey Croes:

Accidentenan cu palo di luz ta crea peligro pa chauffeur y esnan mas cerca

**Mensahe di Elmar ta enfoca riba siguridad*



ORANJESTAD (AAN): Ultimamente diferente accidente a tuma luga na cu ta envolve palo di luz. Elmar NV semper ta enfoca riba siguridad den trafico y tin atencion pa esaki.

Audrey Croes, PR di Elmar NV, den un entrevista cu DIARIO a remarca cu un accidente riba palo di luz tin daño significante tanto riba e manehado di e auto cu a causa e accidente como tambe riba e red di Elmar.



Segun e, dependiendo e tipo di palo di coriente cu a wordo afecta, sea ta un palo di luz, un laagspanningsmast, of un hoogspanningsmast, ta depende e efecto cu esaki tin riba e persona.

Tambe, un accidente asina tin efecto riba comunidad, mas tanto pa e personanan den e area mas cerca di e accidente. Door cu e red di Elmar ta hopi flexibel, por isola e problema rapidamente pa reconecta tur area. Pero e area mas cerca, ta e area cu ta keda mas afecta pa mas ora prome cu reparacion keda cla.

Señora Croes a indica cu e mensahe di siguridad di Elmar pa pueblo di Aruba ta keda clave. Na momento cu ciudadanonan wak un accidente di auto cu a afecta un palo di lz, pa keda leu di e wayanan di coriente, na un distancia di 15 meter, te ora cu tin confirmacion di Elmar cu a desconecta coriente. Esaki ta conta tambe pa first responders cu ta yega pa atende y tambe pa e manehado di e auto cu a dal den e palo di coriente. Y si e manehado of esnan den auto mester sali di e auto pa motibo cu nan ta wak e peliger, mester tuma precaucion y baha y cana poco poco, cu pia banda di otro y mannan pega na curpa y no mishi e parti metal di e auto.

Riba remarkenan cu Elmar ta tarda hopi pa repara y conecta, señora Croes a remarca cu tur esaki mester cana su proceso. Prome, na e sitio di e accidente, ta yama polis, polis ta contacta Elmar cu ta cana e proceso pa yega na e sitio. Segun e, pa desconecta coriente ta bay hopi lihe pero e proceso pa repara ta tuma su tempo. Prome cu cuminsa repara, mester haci tur e daño limpi, cambia tur e ekipo, pa despues reconecta.

"Esaki ta e proceso di siguridad cu ta cana paso pa paso pa asina e trahadonan di Elmar y tur esnan rond y esun afecta ta sigur. E yamada di Elmar ta keda pa tur ciudadano maneha sigur den trafico pa evita peliger pa bo mes pero sigur pa tur esnan rond di bo", el a expresa.

Ing. Jareth Vermeulen di Sustainability Alliance:

Comunidad ta invita pa celebra un aña di existencia di "Aula di Lama"

ORANJESTAD (AAN)-- Ing. Jareth Vermeulen, di Sustainability Alliance Aruba, den entrevista cu Matutino DIARIO, a haci un invitacion na pueblo di Aruba, pa bin celebra awe for di 6'or di atardi, un aña di existencia di "Aula di Lama".

"Mi ta cuminza pa splica cu ora nos a habri 'Aula di Lama', na inicio e tabata un laboratorio di coral, pero manera nos ripara cu na Aruba ya caba tabata tin proyectonan asina andando, nos a bay wak kico nos por haci pa yuda Aruba mas, esey ta educacion", Vermeulen a bisa cu tempo el a bay scol na Aruba, nan tabata siña tocante winter, coneu y algun sorto di animal grandi, pero nunca nan a siña di nos shoco, lagardishi, cascabel, y te eynan unda Metabolic



Foundation a yuda, fundamentalmente, pa crea un area, cu ta den hotel si, pero cu ta pa pueblo di Aruba en general y su educadornan y studiantenan.

"Aña pasa, durante e Dia Mundial di Oceanonan, no a haci un evento unda diferente NGO's, Fundacion, Stichting, a bin haci un presentacion di nan organizacion, cu tabata super bon, y a habri e Aula, unda tabata tin diferente peticion, y ata nos sinta akinan un aña despues, unda Christie a habri un beca, cu ta e prome cu nos habri pa investigadornan, pa studia diferente topico di medio ambiente y naturaleza na Aruba. Nos ta hopi contento y asina nos ta sigui tambe cu e proyecto 'Man and the Biosphere' (MAB) cu a cuminza akinan, y a wordo lanza aña pasa den Aula di Lama, y ayera nos a haya e noticia cu esaki a wordo aproba ayera door di UNESCO", Jareth Vermeulen a relata.



MANDARA SPA

Is currently looking for individuals with Great guest service skills:

Floating Concierge

Qualifications:

Guest Services Certifications and Skills

Sales experience

Speak, Read and Write English, Spanish, Dutch and Papiamento. Diplomas.

Mavo or Havo Diploma

Prior Experience in a Spa or Guest relations environment required.

Please complete application and with picture ID at the Mandara Spa located at Marriott Vacation Club, LG Smith Blvd. 101 or you may e-mail your resume.

No phone calls please.

E-mail:aruba@mandaraspa.com

JOIN OUR TEAM
Career Opportunities Available.

We are looking for motivated, reliable, and customer-oriented professionals to join dynamic teams across multiple departments within leading automotive, rental, and service-oriented companies in Aruba.

SALES REPRESENTATIVE & SALES ASSISTANT*

Promote products and services while building strongcustomer relationships.
- Strong communication skills
- Customer-oriented mindset
- Sales experience preferred

***Support the sales team with administrative and logistical tasks.**
- Administrative experience
- Excel knowledge is a plus
- Customer-oriented mindset

RECEPTIONIST

Manage incoming calls, welcome customers, and provide administrative support.
- Strong communication skills
- Customer-oriented mindset
- Sales experience preferred

CAR WASHER

Responsible for washing, vacuuming, and preparing vehicles.
- Responsible work attitude
- Flexible availability
- Own transportation

ADVANCED AUTOMOTIVE TECHNICIAN

Diagnose, troubleshoot, and repair vehicles, including electric and hybrid vehicle systems.
- Electric vehicle certification
- EV and automotive repair experience
- Good English communication skills

AUTOMOTIVE TECHNICIAN

Diagnose, maintain, and repair vehicles using modern automotive systems.
- Technical automotive knowledge
- Diagnostic skills
- Relevant experience

AUTO BODY TECHNICIAN

Repair damaged vehicle bodywork and prepare vehicles for painting.
- Minimum 3 years experience
- Technical background
- Ability to work under pressure

WARRANTY ADMINISTRATOR

Manage and process vehicle warranty claims with manufacturers.
- Administrative experience
- Basic automotive knowledge
- Microsoft Office skills

PARTS ATTENDANT

Manage automotive parts inventory, storage, distribution, and workshop support activities.
- Computer knowledge
- Inventory management skills
- Customer-oriented mindset

SERVICE ADVISOR

Assist customers with service appointments and workshop coordination.
- Strong communication skills
- Administrative abilities
- Customer-oriented mindset

RENTAL AGENT

Assist customers throughout the vehicle rental process, including reservations, contracts, payments, and vehicle inspections.
- Customer-oriented attitude
- Strong communication skills
- Flexibility to work weekends and holidays

Your Next Career Starts Here
Whether you have years of experience or are looking to grow within the industry, we offer opportunities across multiple departments and companies.















General Requirements
- Valid driver's license
- Certificate of Good Conduct not older than 1 year
- Valid work permit (if applicable)

What We Offer
- Competitive salary and benefits
- Dynamic working environment
- Career growth opportunities
- Professional and supportive teams

Interested?
Submit your C.V. together with a cover letter to
Jolley Holding Aruba VBA, Croesstraat 3, Aruba
or send it via e-mail to: **hrm@jolleyholdingaruba.com**.
All applications will be treated with strict confidentiality.



Rainbow Warriors cu reflexion tocante Dia Mundial di Bicicleta

Insuficiente prioridad a ser duna na e infrastructura pa e bicicleta como medio di transporte



ORANJESTAD (AAN): Reconociendo e singularidad, longevidad y versatilidad di e bicicleta, cu mas cu dos siglo di uso, y cu alabes ta constitui un medio di transporte sostenibel, simpel, economico, confiabel, limpi y ecologico cu ta contribui na un mihor medio ambiente y mehoracion di salud, Asamblea General di Nacionan Uni na 2018 mediante Resolucion A/RES/72/272 a declara 3 di juni como Día Mundial di Bicicleta.

E dia aki ta encurasha stakeholders y personanan interesa pa enfatisa y avanza e uso di bicicleta como un medio pa promove desaroyo sostenibel, renforza educacion, incluyendo educacion fisico pa mucha y hoben, promove salud, preveni maleza, promove tolerancia, entendimento y respet mutuo, facilitando inclusion social y un cultura di paz.

PAKICO CELEBRA UZO DI BICICLETA?

Actividad fisico di un intensidad modera, manera canamento, ciclismo of practica di deporte tin benificio grandi pa salud. Na tur edad e benificionan di ser activo fisicamente ta mas grandi cu e posibel daño causa por ehempel dor di accidente. Dor di bira mas activo durante e dia den forma relativamente simpel, hende lo por logra e nivelnan di actividad fisico recomenda facilmente.

Segun Organizacion Mundial di Salud dor di ofrece un infrastructura sigur pa actividadnan fisico, manera canamento y core bicicleta, ta e caminda pa alcanza un mayor equidad den materia di salud. Pa e sectornan urbano mas pober, na unda no por permiti economicamente tin un vehiculo propio, bay na pia of core bicicleta por converti den un forma di transporte, y na e mesun momento por reduci e riesgo di contrae maleza cardiovascular, accidente cerebrovascular, cierto tipo di cancer, diabetes y hasta morto.

Consecuentemente, transporte activo mehora (cana, uso di bicicleta y transporte publico) no solamente ta saludabel, e tambe ta equitativo y ta mas efectivo pa loke ta gastonan di transporte.

Satisface e necesidadnan di ciclista y peaton ta sigui ta, por lo tanto, crucial pa soluciona problemanan di mobilidad di ciudadnan, pa mitiga e aumento di emision di gasnan cu ta causa e efecto invernadero debi na crecemento di e poblacion y pa mehora e calidad di aire y seguridad di trafico.

E TEMA PA 2026: CICLISMO PA UN FUTURO MAS SOSTENIBEL

E tema pa 2026 ta **"Cycling for a Greener Future"**, esta **"Ciclismo pa un Futuro Sostenibel"** y ta destaca e valor ambiental di ciclismo den un mundo enfrentando polucion, congestion di trafico, cambio climatico y asuntonan di salud relaciona cu estilo di bida.

E tema ta enfoca riba:

Promove ciclismo como medio di transportacion sostenibel cu no ta causa polucion

Reduci e dependencia riba vehiculo cu ta uza combustibel fosil

Encurasha un movecion fisico diario sano

Crea un infrastructura pa ciclismo mas sigur

Sostene un desaroyo sostenibel urbano

Inspira hende pa scoge custumber di transporte y biahe mas ecologico

E tema pa 2026 ta recorda nos cu corre bicicleta por contribui na un curpa y un planeta mas sano.

Un sistema di transporte sostenibel cu ta promove crecemento economico, ta reduci desigualdad y ta renforza e lucha contra cambio climatico y ta fundamental pa alcanza e Obhetivonan di Desaroyo Sostenibel (SDGs).

Na 2022 Asamblea General di Nacionnan Uni a adopta Resolucion A/RES/76/255, **Integration of mainstream bicycling into public transportation systems for sustainable development.**

E resolucion ta enfatisa e necesidad pa integra e bicicleta como medio di transporte saludabel, ecologico y contribuidor na SDGs den e sistema di transporte publico, na nivel urbano y rural, y den planificacion urbano, permitiendo un integracion di infrastructura pa ciclismo den e infrastructura resiliente di mobilidad en general.

Incorporando alavez e mehoracion di seguridad di trafico pa peaton y ciclista y promoviendo e uso di bicicleta como medio di transporte den comercio, turismo y ciclismo, como deporte y pa combati y reduci malezanan cronico nocontagioso (NCDs).

SITUACION DI INFRASTRUCTURA PA BICICLETA NA ARUBA

Na Aruba Resolucion A/RES/76/255, esta "Integracion di ciclismo en general den sistema di transporte y mobilidad pa desaroyo sostenibel" ta delinea varios punto importante cu mester incorpora tanto den nos maneho pa transporte y mobilidad sostenibel, como planificacion urbano y rural y den salubridad y deporte.

Den e planificacion urbano y creacion di infrastructura pa transporte y mobilidad, particularmente Green Corridor Aruba y Watty Vos Boulevard insuficiente prioridad a ser duna na e infrastructura pa e bicicleta como medio di transporte y pa e peaton y menos ainda na e seguridad di trafico pa peaton y ciclista.

Companianan a lanta ta huur e-scooter y e-bike na turista como medio di transporte economico y sostenibel. Pero esaki ta un potencial peliger den trafico ya cu e infrastructura di transporte na Aruba no a ser diseña cu e uso di e-bikes y e-scooters den mente.

Gobierno a anuncia un plan magno pa un transicion husto pa energia renovabel y sostenibel pa combati cambio climatico na final di e Caribbean Climate and Energy Conference.Pero pa loke ta ta transporte y mobilidad resiliente y sostenibel lo ta casi imposibel pa cumpli cu integracion di e-bikes y e-scooters den esaki cu leynan existente.

Nos leynan di trafico ta hopi



anticua y no ta tene debido cuenta cu e categorianan nobo di vehiculo electrico cu Gobierno di Aruba kier categorisa como "bromfiets".

Den e veredicto di 22 mei ultimo di e caso den Corte di Promer Instancia ECLI:NL:OGEAA:2026:130) cu a trata e casonan sumario entabla pa Evikes Corporation VBA y Friendly Green Bike Company Aruba VBA ta resalta cu Gobierno a usa e Landsverordening Personenvervoer y Landsverordening Wegvervoer pa prohibi tur e-bikes y e-scooters ya a bay over pa confisca esakinan riba tereno publico.

Hues corectamente a señala cu Gobierno a actua ilegalmente den confiscacion di e vehiculonan y su prohibicion y mester sigui proceduranan normal pa notifica e companianan debidamente di nan deber legal pa operacion dunando un espacio pa cumpli cu esakinan.

Sinembargo Minister Dowers ya a indica di lo duna TUR operador di e-bikes y e-scooters instruccion pa para completamente nan operacion y en esencia dictando cu nan mester cera nan negoshi y consecuentemente pone tur nan empleado riba caya sin trabou.

Aki Minister Dowers ta viola derechonan humano ancra den e Tratado di Derechonan Economico, Social y Cultural di Nacionnan Uni, cual ta bin banda di su mal maneho pa cu KPA cu ta pone na peliger y mantencion di ley y ordo pa falta di recherche, y e supervision internacional riba KIA pa multiple violacionnan di derecho humano den mantencion di institucionnan penitenciario.

Lo mester adapta ley y maneho pa permiti un uso mas sigur di e-bikes y e-scooters pa reduci emision di gasnan invernadero den trafico y duna aporte na ciclismo como deporte y como forma saludabel di ehercicio pa combati y reduci malesanan cronico nocontagioso.

Rainbow Warriors Core Foundation lo saca un rapport riba e deficiencianan legal y con pa resolve esakinan, permitiendo uso regula di bicicleta, e-bikes y e-scooters riba caminda publico cu ta garantiza seguridad den trafico y na mes momento ta contribui na reduccion di vehiculo usando combustibel fosil.



The fastest growing spa company worldwide is currently looking for individuals with Great guest services skills and Qualifications in:

Outpost & Indoor Therapist

Qualifications: Speak, Read and Write English, Spanish, Dutch and Papiamento. Diplomas, certificates and licenses in Massage Therapy, Body Treatments, Waxing services and Salon Techniques.

Prior Experience Required.

Please complete application with picture at the Mandara Spa located at Marriott Vacation Club, LG Smith Blvd. 101. You may e-mail your resume. No phone calls please.

E-mail: aruba@mandaraspa.com

Christie Mettes, Coordinado di e Grupo "Aula di Lama"

'Open Ocean Day Diagram' a ofrece 20 mil florin pa investigacionnan na Aruba



ORANJESTAD (AAN)-- Dialuna 8 di Juni a celebra e Dia Mundial di Oceanonan, y den entrevista cu Matutino DIARIO, Christie Mettes, Coordinado di e Grupo "Aula di Lama" a duna di conoce cu aña pasa nan a logra di organiza mas di 200 evento. "Durante e Dia Mundial di Oceanonan nos ta celebra nos oceanonan y Lama di Aruba cu ta e parti mas importante di nos Isla, y un di e partinan central di Aruba su medio ambiente" Christie a indica.

El a splica cu aña pasa a lanta un fundacion pa coordina hopi di e eventonan di e organizacion y pa atende e aña aki, nan a logra di haci mas di 200 evento. "Y mas di 20 organizacion a uni na nos grupo 'Aula di Lama' pa haci uso di espacio pa haci actividadnan aki, of hunto cu nos tanto educativo, como simplemente haci uso di e espacio aki pa nan mes actividadnan", Mettes a relata.

El a agrega cu nan ta contento cu e acogida aki di nos comunidad. "Awe nos ta bay haci un brindis y nos ta invita pueblo en general, sea esnan cu a scucha di nos of cu awe ta prome dia cu ta scucha di nos, y cu por ta interesa, pa bishita kico tur ta 'Aula di Lama', kico tur bo por haci akinan, kico ta e actividadnan cu nos ta ofrece, anto bin uni cu nos den un brindis, anto nos ta pasa over di tur loke nos a haci den un aña y tambe anuncia algun proyecto cu ta biniendo", Christie Mettes a señala.

"E parti mas grandi cu nos ta indica, aworaki, ta cu nos a haci hopi den e cuadro di educacion, y desde un comienzo e interes pa Aula di Lama, tabata investigacion. No solamente con pa haci informacion di loke tey caba, pero yuda siña mas, compronde mas, di nos ecosistema marino. Den e cuadro ey, luna pasa nos a lanza nos 'Open Ocean Day Diagram' caminda nos ta ofrece 20 mil florin, pa investigadornan na Aruba. Awe nos ta anuncia e ganado", Christie Mettes a duna di conoce.



TRABOU DI MANTENCION DURANTE SIMAN DI 8 PA 12 DI JUNI 2026

Interupcion Planea di Coriente

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e suministro di coriente lo wordo interumpi:

Diamars, 9 di juni 2026
8:30 AM te cu 3:30 PM

Underground Services

Den vecindario di:

- L.G. Smith Boulevard (un parti)
- Malmok (un parti)
- Malmokweg (un parti)

Diaranson, 10 di juni 2026
8:30 AM te cu 3:30 PM

Overhead Services

Den vecindario di:

- Calashi (un parti)
- Catiri (un parti)
- Tanki Leendert (un parti)
- Shiribana (un parti)
- Roncado (un parti)
- Paradera (un parti)
- Papaya (un parti)
- Nuñe (un parti)
- Gurdein
- Florin
- Depchi

Diahuebs, 11 di juni 2026
8:30 AM te cu 3:30 PM

Underground Services

Den vecindario di:

- Mons Ellisstraat
- Pastoor Hellingstraat
- Pastoor Penninxstraat
- Savaneta

Bishita **www.elmar.aw** pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.



Mas innovacion den cuido

Ekipo di HOH ta prepara y entrena pa lansa terapia hiperbarica di oxigeno







ORANJESTAD (AAN): Un paso importante den cuido medico na Aruba poco poco ta hayando forma cu e instalacion di un tanki nobo di terapia hiperbarico di oxigeno na Horacio Oduber Hospital (HOH). E facilidad nobo lo ta integra cu HOH su Wondpoli pa asina por pashentnan por ricibi un servicio di cuido completo, mas moderno y miho ekipa. E dianan aki diferente miembro di personal a participa na un training relaciona cu e software, mantencion di e sistema y tambe siña con e ta traha.

Jacco Vroegop, presidente di Hunta di Directiva di HOH, a indica cu pronto lo entrega e edificio caminda e tanki hiperbarico ta situa oficialmente cu ta riba tereno di HOH mes. Aworaki ta tumando lugar entre otro preparacion di e personal pa medio di training pa asina por brinda e servicio di cuido rekeri. Durante e temporada aki, e enfoke principal ta riba test, calibracion y training intensivo pa e personal di HOH, pa garantisa cu tur sistema ta funciona optimalmente y mas importante ainda, di un manera safe. Specialistanan internacional di e compania Hipertech di Turkia cu ta e fabricante di e tanki, hunto cu expertonan di Eurocept Clinics di Hulanda, ta trahando hunto cu e ekipo local pa prepara nan pa e siguiente fase.

Sr. Vroegop ta sigui conta cu e dianan di training aki ta sumamente importante, no solamente pa test tur aspecto tecnico di e facilidad, pero tambe pa train e tecniconan, e nursenan y dokternan local pa siña con e tanki ta traha y con pa oper'e pa sigura un servicio di cuido di calidad.

Alex van den Dolder, manager operations di Eurocept Clinics, a splica cu nan presencia na Aruba ta enfoca riba preparacion y training di e personal cu lo traha cu e facilidad hiperbarico. Actualmente, e enfoke principal ta riba e sistema tecnico y operacion di e tanki, mientras cu durante vacacion grandi lo tin un training mas profundo tocante procedemento medico y atencion di pashent. V.d. Dolder ta involucra den e proyecto desde tempo di destaho y ta danki na su experiencia amplio den terapia hiperbarico di oxigeno y maneho di clinicanan specialisa na Hulanda a yega na e colaboracion. E colaboracion aki ta esencial den intercambia conocemente y duna training na personal di HOH pa asina por brinda cuido di un manera safe y confiabel.

Yiğit Yur, Chief Engineer di e compania Hipertech, a sigura cu instalacion di e tanki ta avansando exitosamente. E ta conta cu e modelo "14+2 Multiplace Hyperbaric Oxygen Chamber" ta un tanki cu ta ofrece precision, control y unda cu e pashent y su terapia hiperbarico ta keda central. Por entre otro trata malesanan di decompresion y intoxicacion di monoxido di carbon y otro terapia. Un



gran paso pa buceadornan local y turista cu actualmente mester bay exterior si nan encontra problema cu presion bou awa. "E cooperacion entre e partnernan involucra a cuminsa aproximadamente dos aña pasa caba y cu e fase actual ta marca e ultimo paso importante prome cu e facilidad drenta oficialmente den operacion. Ademas, nos lo sigui brinda sosten anual pa mantencion y asistencia tecnico na momento cu ta necesario", sr. Yur ta informa.

Team di HOH ta trahando duro pa aporta un biaha mas na eleva calidad di cuido riba



nos isla treciendo mas servicio y mehoracion den cuido pa nos comunidad. Cu introduccion di e tanki ultramoderno aki, Aruba ta amplia significativamente su cuido medico specialisa y ta crea oportunidad pa ofrece cuido avansa na Aruba mes pa comunidad y nos turistanan.



An outstanding growing Spa has opening for the following position:

Full Time Hair Stylist

Fluent in Papiamento, English, Dutch and Spanish. Must be organized, and have at least 2 year's experience in spa environment. Must be available to work SAT and SUN, flexible with shifts, prepared to support existing team structure, able to communicate professionally with guests, management and staff. Previous experience in hotel environment preferred. Neat and tidy presentation essential.

Please call by the Spa reception to collect application forms. Located at the Marriott Aruba Ocean Vacation Club.

Phone: 586-4710

Fax: 586-4711

e-mail:mandaraaruba@setarnet.aw

MANDARA SPA

NOW HIRING

ACCOUNTING & PAYROLL ASSISTANT

PART-TIME POSITION WITH POTENTIAL FOR FULL-TIME EMPLOYMENT

MANDARA SPA ARUBA

Mandara Spa is looking for a detail-oriented and customer-focused professional to join our team.

KEY RESPONSIBILITIES
- Process accounts payable and accounts receivable
- Assist with payroll administration
- Maintain employee records and HR documentation
- Prepare reports and support daily accounting functions
- Provide administrative support as needed

REQUIREMENTS
- Experience with QuickBooks and Payroll Pro preferred
- Strong Microsoft Excel and Word skills
- Excellent organizational and communication skills
- Minimum HAVO Diploma or equivalent
- Ability to speak, read, and write:

ENGLISH DUTCH SPANISH PAPIAMENTO

PREFERRED
- Previous experience in accounting, payroll, HR, or administrative roles
- Experience in the hospitality, spa, or service industry

WHY JOIN US?
- Start Part-Time with the Opportunity to Grow into a Full-Time Role
- Professional and Supportive Work Environment
- Be Part of an International Luxury Brand
- Growth and Career Development Opportunities

HOW TO APPLY

Submit your resume and a copy of your ID to:
aruba@mandaraspa.com

Or apply in person at:
Mandara Spa
Marriott Vacation Club
L.G. Smith Boulevard 101
Aruba

NO PHONE CALLS PLEASE.

Fiscal a exigi 30 luna di prison pa homber sospecha di ta bende droga y posesion di armanan di candela

ORANJESTAD (AAN): Homber E.G. (22) acusa di bende droga y posesion di arma di candela, a scucha Fiscal exigi 30 luna di prison p'e. Abogado mr. Carlo a bisa Hues cu e ta haya cu mester declara E.G. liber pasobra tur e investigacion riba cellular no ta bon haci y e potretnan di armanan cu a haya den celular di E.G. no ta real.

BENDEMENTO DI DROGA

E acusacionnan cu Fiscal a presenta contra E.G. ta cu entre Mei 2025 y October 2025 tabata bende marihuana y entre 6 Augustus 2025 y 24 November 2025, posesion di armanan di candela.

Hues a puntra E.G. si e biaha aki e ta papia of ta keda haci uso di derecho di silencia. E.G. a bisa Hues cu tur cos a cuminsa door di envidia cu hendenan tin riba dje pa asina daña su compania y nan a haya e contractnan cu e tabatin. Segun E.G., nan a yama Polis y duna tip. Segun E.G., el a lanta su compania di transport. Awor ta su tata ta yud'e y su ruman homber. Su tata ta sufri di hopi stress. El a pidi Hues pa lag'e liber pa asina e por sigui traha.

SOSPECHOSO TA NENGA

Hues a bisa E.G. cu Polis a haya tip cu E.G. lo ta bende droga y investigacion ta mustra cu a haya cos. E.G. a bisa Hues cu nunca el a huma marihuana. Segun E.G., investigacion mes ta mustra cu nunca e tabatin marihuana y no tabata bende. Hues a bisa cu Polis a mira cosnan den su cellular.Hues a bisa cu Polis a haya tip for hende cu a duna number di cellular di E.G. Polis a bay investiga e cellular y tambe check Facebook. E cellular a wordo investiga 13 October 2025 caminda a scucha combersacion riba diferencia di opinion riba prijs. Ta papia di 175 florin y e otro persona a bisa cu ta 125 florin. Hues a bisa cu investigacion ta mustra cu e prijs ta cuadra cu e screen shot di 10 gram di marihuana cu a haya riba e cellular pa 175 florin. Segun E.G., e no a papia nada di prijs riba yamada. El a bisa Hues cu e hende ey cu tabata papia no ta e. El a splica Hues cu hendenan cu ta traha cun'e sa fia su cellular pa haci yamada. Hues a bisa cu esey ta haci dificil pa investiga. E.G. a bisa cu e ta usa marihuana y ora e mira producto bon pa cumpra, e ta saca screen shot. Hues a remarca cu net 13 October pa casualidad un



trahador di E.G. a usa e cellular di E.G. y tabata papia di marihuana na balor di 175 florin. Hues a bisa cu no tin claridad riba esaki.

SOSPECHOSO TA CONTRADECI SU MES

Hues a mustra cu 27 November 2025 Polis a detene E.G. cu un I Phone. Hues Comisario a duna orden pa investigacion e cellular. Polis a constata den e cellular potretnan di droga for di Augustus 2025. Tambe tin un potret di un baby drumi riba un cusinchi di marihuana. Hues a puntra E.G. riba esaki y el a bisa cu e kier papia promer su so cu abogado. Despues E.G. a bisa Hues cu el a cumpra e marihuana na Augustus 2025 y no a logra bende na September y October. El a bisa cu el a bende na October 2025 pero no kier bisa nada cu kende el a bende. El a sigui bisa cu na November 2025, nan a horta e marihuana for di su auto. El a admiti cu e potret di e baby ta el a sak'e. El a admiti cu na October 2025 e tabatin potret di marihuana y a purba bende. El a nenga di a papia na cellular tocante bende droga.

POSESION ARMA

Hues a bisa cu den cellular tambe Polis a mira potretnan di armanan. Hues a mustra potret di un pistol cu ta mustra riba hendenan. Segun E.G., el a saca e potret pero e ta un lighter y no un arma di berdad. El a bisa cu dos aña pasa ora e tabata na un finca na Colombia, el a saca e potret di e arma automatico. El a djis saca un potret cu e arma. E no por bisa si e arma ta di berdad. Hues a mustra cu Polis a mira diferente potretnan. Hues a mustra diferente arma. Na dado momento E.G. a bisa cu un di e potretnan di un arma automatico no ta un arma di berdad sino un arma traha di palo. Abogado mr. Carlo a bay mustra Hues e potret. E.G. a bisa cu un amigo di dje cu ta traha na un lugar di palo, a trah'e.

SCUCHA COMBERSACIONNAN

Hues a mustra cu Polis a haya diferente combersacionnan tocante marihuana. A interoga e homber C. kende a bisa cu na October 2025 el a cumpra 1 biaha marihuana for di E.G. Tambe tin combersacion cu otro persona y na November 2025 a bende. Tambe un hende M. a bisa cu a cumpra na October 2025 y November 2025 marihuana for di E.G. Hues a remarca cu awor ta resulta cu E.G. a bende diferente biaha den October 2025. Segun E.G. el a bende pero no hopi. Hues a bisa cu a scucha E.G. ta papia cu un otro persona tocante un pistol Glock. Segun E.G. ta berdad pero cu e tabata hunga rol cu e ta poderoso pero no tabata asina.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal a bisa Hues cu e ta haya legalmente proba cu E.G. tabata bende droga y posesion di arma di candela. Fiscal a mustra cu Polis a haya potretnan di marihuana den cellular di E.G. Tin un potret caminda ta mira un baby drumi riba un saco di marihuana. Tin diferente potret di marihuana cu prijs. Tin chatnan riba cellular riba marihuana. E testigonan a bisa di a cumpra marihuana for di E.G.

Fiscal a sigui bisa cu a mira potretnan di armanan di candela. Tin un potret di 24 November 2025 di E.G. cu un arma automatico. Expertonan ta mustra cu ta armanan real. Fiscal a bisa cu e no ta kere E.G. cu el a saca potretnan na Colombia. Investigacion ta mustra cu e potretnan a wordo saca na e cas unda E.G. ta keda. Tin un otro potret cu E.G. cu un pistool. Esun cu E.G. a bisa cu ta un lighter. Fiscal a pidi Hues pa declara E.G. liber pa esaki. Fiscal ta haya cu E.G. tabata dedica su mes cu bendemento di marihuana y tabatin arma pisa. Na opinion di Fiscal, no tin un bista cla cuanto droga E.G. a bende. Fiscal a bisa cu e ta kere cu e arma ainda ta riba caya.

Fiscal a exigi pa E.G., 30 luna di prison di cual 6 luna ta condicional cu 3 aña di prueba. Fiscal a bisa cu e I Phone mester keda confisca.

MESTER DECLARA SOSPECHOSO LIBER

Abogado mr. Carlo a bisa Hues cu e ta haya cu no por usa e pruebanan cu Polis a bin cun'e, door cu tin numbernan di registro di cellular (IMEI) cu no ta cuadra. E abogado a bisa cu loke miembronan di RST ta splica tocante IMEI, no ta cuadra cu e realidad. E abogado a mustra cu RST den su investigacion ta papia di Samsung y despues ta papia di un I Phone. E abogado ta haya cu algo a bay robez den e investigacion y mester kita tur pruebanan. E abogado a mustra cu I Phone ta usa un codigo tras di cada potret y esey ta e unico potretnan cu E.G. a saca y no e otro codigonan. El a mustra cu Polis no a haya arma 21 November 2025 y tampoco December 2025 ora a haci investigacion na e cas. E abogado a bisa cu Polis ta basa su mes riba potretnan den cellular. Na opinion di mr. Carlo, varios di e armanan no ta real. Tin air soft cu ta parce un arma real. E abogado a mustra cu E.G. tin un I Phone y no Samsung. Tin potretnan cu no a wordo saca cu e I Phone di E.G. Por tin screen shot of download. E potret di arma saca na Colombia segun abogado, ta un air soft. Un otro arma saca, ta un screen shot y no ta saca na cas di E.G. E abogado a bisa cu e arma automatico ta saca dos aña pasa na Colombia y down load riba E.G. su cellular.

E abogado ta haya cu no tin prueba cu E.G. tabatin un arma di candela. Tambe el a mustra cu e potretnan di marihuana riba cellular, no ta suficiente pa usa como prueba di bendemento di droga. E abogado a sigui bisa cu no tin suficiente testigo cu ta mustra cu E.G. tabata un bendedor di droga. Ademas no a haya nada cu ta mustra cu e tabata bende. Ta solamente un tap tin. E abogado a pidi Hues pa declara E.G. liber di posesion di arma y bendemento di droga. Hues a cera tratamento di e caso y a bisa cu dia 29 Juni 2025 lo tin sentencia.



Spa grandi renombra na Aruba tin e siquiente vacatura:

Part-Time Cleaner

Na e personanan interesa mester jena un application y entrege na Mandara Spa
den Marriott Ocean Club of por manda un email.

E-mail:mandaraaruba@setarnet.aw



Curandero Spiritual Africano

Mr RACHIM

Por yuda cu problemanan sentimental y di famia , hechizo di amor , trece bek amor, magia negra, malasuerte , bruheria y exito den negoshi pa mas infromacion

https:mediumrachim.com

Trabao 100% GARANTIZA

Tambe via **whatsapp 297-7474049**



Oproeping:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

Charlotte KNOOPS , zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders, om op **woensdag, 19 augustus 2026 om 08:30 uur** te verschijnen ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba Betrokkene wordt hierbij in de gelegenheid gesteld een schriftelijk verweerschrift met bewijstukken (in tweevoud) in te dienen naar aanleiding van het door **STICHTING FUNDACION SALUD MENTAL ARUBA RESPALDO** ingediende arbeidsrechtelijk verzoek, AUA202601758 EJ. Na indiening van het verweerschrift zal een datum voor de mondelinge behandeling worden vastgesteld.

de Griffier, SW

ESTILO Salud ★ Moda ★ Beyesa

Con largo cafeina ta keda den e curpa y con e ta afecta soño?

Pa hopi hende, un copi di koffie mainta ta esencial pa e dia cuminsa na un bon manera, pero hopi no ta conciente di con largo e cafeina ta keda den curpa. Tampoco si nan bebe un of dos copi den oranan di atardi, si esey lo afecta nan soño? Wel, amantenan di koffie, esaki por ta bo ‘wake-up call’ inespera.
Un investigacion di 2023 publica den e New England Journal of Medicine a revela cu hende cu sa bebe un of mas copi di koffie pa dia a perde, promedio, 36 minut di soño compara cu esnan cu no ta haci esaki, durante un periodo di dos siman.
Sinembargo, tin un detaye importante: e personanan cu a consumi koffie tambe tabata mas activo, tumando un promedio di 1000 paso mas pa dia (e ekivalente di cana mas o menos 800 meter) cu esnan asigna na e grupo cu no a consumi koffie.
E investigadornan a specula cu kisas e aumento aki den actividad fisico ta splica dicon a demostra cu koffie tin multiple benefisio pa salud, incluyendo posiblemente biba mas largo.



E balansa entre energia y soño ta algo cu hopi di esnan cu ta bebe koffie conoce bon. Si e no ta calcula corectamente, bo por keda “cansa y nervioso,” un estado mental cu lamentabel hopi hende conoce.
E bon noticia ta cu bo no mester stop di bebe koffie. Pero kisas bo mester bebe e ultimo copi mas trempan di loke bo ta pensa. Na lugar di e conseho cu nos tur a tende tocante evita cafeina “cerca di ora di bay drumi,” investigadoran awo tin un cifra mas specifico.
Un meta-analisis di 2023 di 24 estudio riba e efecto di un copi di koffie standard (mas o menos 100 miligram di cafeina) a haya cu pa drumi miho, bo mester bebe e koffie por lo menos 9 ora prome cu bo bay drumi. Pues si bo bay drumi 10’or di anochi, bo ultimo copi mester ta 1’or di merdia. Phew.
Di otro banda, e estudio a haya cu cafeina por reduci e tempo total di soño cu 45 minut y aumenta e tempo cu e ta tuma pa pega soño cu mas o menos nuebe minut. (Y pa duna bo un idea, e meta ta pega soño den menos cu 30 minut.)
Evita koffie nuebe ora prome cu bay drumi ta un bon recomendacion general, pero mescos cu cualkier remedi, cada persona ta reacciona diferente. Estudionan anterior riba e mitar bida di cafeina den nos curpa a revela cu e ta varia entre dos pa dies ora, dependiendo di e individuo.

Receta di Siman
Chimichurri Steak Tacos



Ingrediente
1 liber di flank steak
1 telep salo of mas si mester
2 cuchara di azeta vegetal, dividi
4 white corn tortillas
1/2 copi chimichurri sauce, prepara na cas of den boter
1/4 copi di ciboyo cora tempera
1/2 copi di keshi cotija
cilantro na bo smaak

Preparacion
Basha salo riba steak na tur dos banda. Lora bon den un plastic wrap y pone den frishider pa 1 ora of te cu 1 dia. Keinta un wea riba candela mediano y agrega 1 cuchara di zeta. Hasa tortilla, 1 pa un, na cada banda te ora e ta hincha y bira un tiki bruin, mas o menos 1 minut. Pone un banda y tap’e cu un paper towel. Hasa e steak den e mesun wea, agregando zeta segun mester; bir’e frecuentemente te ora e bira bruin, mas o menos 8 minut pa cada banda. Lag’e descansa un rato y despues corta e steak na strepi. Sirbi den tortilla y agrega ciboyo, chimichurri y e keshi. Pone cilantro riba dje.

TEC INC. The Eighth Continent, INC. Import & Export
SEA BEST. RESTAURANT QUALITY
Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

Hobennan mester stop ‘doomscrolling’ anochi



E custumbernan di hobennan cu ta wordo alimenta pa telefon ta comberti hopi di nan den ‘night owls’, na un momento cu nan mester di tur e soño cu nan por haya.
E Academia Mericano di Pediatria y e Academia Mericano di Medicina di Soño ta recomenda pa hobennan drumi ocho pa dies ora tur anochi.
Pero investigacion nobo a haya cu mas cu mitar di hobennan ta pasa te cu un ora of mas riba nan telefon entre 10 p.m. y 6 a.m. den siman.
Ademas, mas cu mitar di e hobennan a uza nan telefon meymey di anochi, entre 12’or y 4’or di marduga, segun e autor principal di e estudio, Jason M. Nagata, profesor asocia di pediatria na Universidad di California, San Francisco.
Nagata y su coleganan a analisa datonan recohe for di e Estudio di Desaroyo Cognitivo di Cerebro di Adolescencia, cu ta mustra con e patronchinan di uso di telefon den adolescencia y tiponan specifico di uso ta corta den soño durante oranan di anochi.
Mientras cu e investigacion no ta conecta directamente uso di telefon anochi cu resultadonan dañino pa hobennan, investigacion anterior a mustra cu interupcion di soño si tin impactonan negativo.
Drumi insuficiente por afecta hende den varios manera. Pa adolescentenan, cu ta na un edad unda e celebro y curpa ta desaroyando, perdida di soño tin consecuencianan mas grandi ainda.
Funcion cognitivo ta wordo afecta ora cu e curpa no ta bon descansa. Ta bira mas dificil pa consolida y retene e informacion adkiri durante henter dia.

Eggspedition.org: un plataforma cu ta pone poblacion di pisca rond mundo riba mapa

Plataforma inovativo ta yuda proteha y restaura rifnan di coral

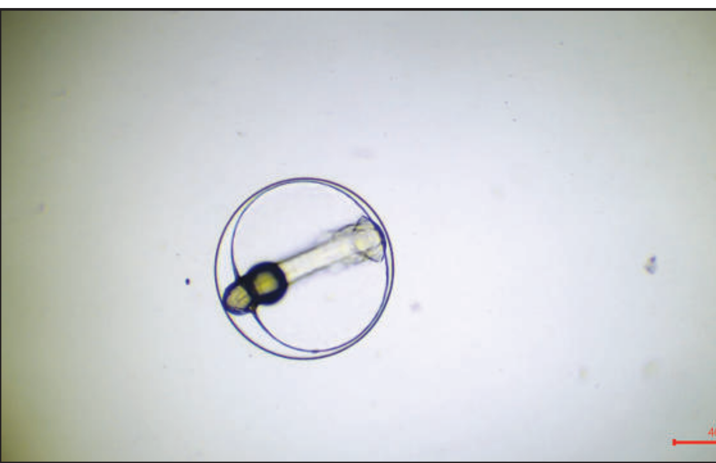
Kralendijk: Diahuebs ultimo, RoffaReefs y Diergaarde Blijdorp a lansa e plataforma internacional eggspedition.org. E plataforma ta colecta diferente imagen di webo di pisca pa asina por haya mas informacion tocante reproduccion di pisca, rifnan di coral y salud di nos laman. Wereld Natuur Fonds (WWF-NL) a forma parti di e proyecto for di cuminsamento y ta enfatisa e urgensia di colaboracion pa asina garantisa e futuro di poblacion di pisca y rifnan di coral.

Innovacion

RoffaReefs a cuminsa cinco aña pasa den Oceanium di Diergaarde Blijdorpyi awor ta un actor serio den e area di restauracion di naturalesa. E organisacion ta dedica su mes na salba coral door di cria pisca. E metodo cu ta exitoso na Boneiro, ta cumpli cinco aña e aña akí y ta forma parti di Diergaarde Blijdorp. Riba e website eggspedition.org, cientifico, sambuyadonan, hende cu ta snorkel, piscadonan y instituto di investigacion di tur parti di mundo por agrega y colecta dato tocante reproduccion di pisca.

Proteha rifnan di coral y especienan di pisca

Danki na e plataforma, cientificonan por haya un miho bista di e poblacion y cantidad di pisca, y piscadonan, sambuyadonan y investigaoónan por siña wak e laman di un forma diferente. "Rifnan di coral a bay atras durante hopi aña caba. Coral ta un organismo bibo cu ta depende di e piscanan cu ta mantene. Debi na e decadanan di pisca excesivo, cambio di clima y polucion, hopi luga rondt mundo tin menos pisca pa sostene y permiií pa e rifnan





florece. Esaki tin consecuencianan serio," segun fundado di RoffaReefs, Sander van Lopik.

Mas o menos 80% di tur pisca den laman ta reproduci di e forma pelagico. Esaki ta nifica cu nan webonan, cu hopi biaha no ta mas grandi cu mitar milimeter, ta drif cu coriente for di e momento cu fertilisacion ta tuma luga. RoffaReefs ta dedica su mes na haya e webonan aki, documenta nan, cria nan y despues pone nan cerca di e rifnan di coral. Danki na e metodo akí, e piscanan hubenil, y tambe e coralnan cu nan ta yuda mantene, tin un miho oportunidad di sobrevivencia.

"Cu eggspedition.org nos ta documenta tur esakicku hopi cuido. Sea cu bo ta sambuya, pisca of bo ta un científico, bo por agrega bo propio observacionyi asina contribií na laman yen di bida di pisca atrobe," Van Lopik ta conta cu orguyo.

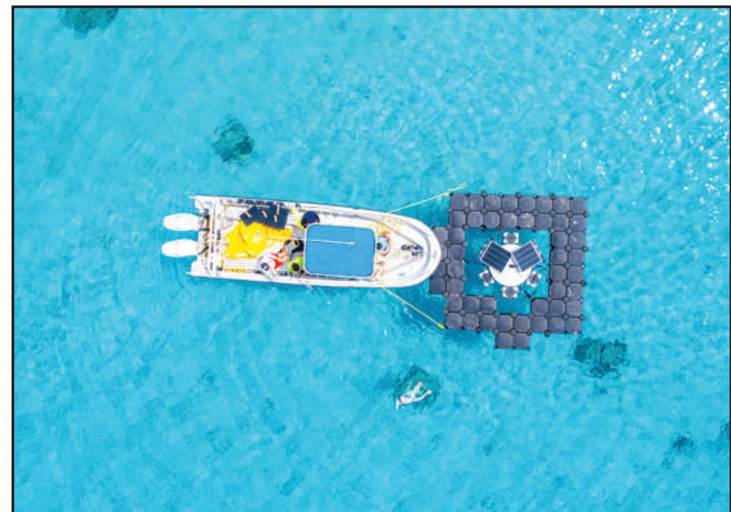
Colaboracion cu WWF-NL

WWF-NL ta partner y ta traha hunou cu RoffaReefs pa restaura rifnan di coral y poblacion di pisca rond mundo. "Loke ta haci e plataforma akí asina fuerte ta cu e ta reuií conocemento di diferente usuario y ta haci e informacion aplicabel mesora pa restauracion di naturalesa. Un miho comprondemento di unda y ki ora pisca ta reproduci ta esensial pa por traha di forma directo riba restauracion di e ecosistema completo, manteniendo rifnan di coral saludabel y resistente," ta bisa Arjan de Groene, experto di Caribe na WWF-NL.

Foto van een visei onder de microscoop. Credit: Diergaarde Bijdorp

Foto 2: Drijvend viskweeksysteem op Bonaire. Credit: Diergaarde Bijdorp

Foto 3: Koraalrif. Credit: Casper Douma







Entrenamento anual di Aruba Tourism Authority

Mas cu 50 guia di tour di diferente compania a completa un entrenamento intensivo

ORANJESTAD (AAN): Aruba Tourism Authority (A.T.A.) a conclui cu exito su siman anual di entrenamento, cu a tuma luga e prome siman di juni, reuniendo profesionalnan di turismo, frontliners, y actornan clave di e industria turistico, pa participa den varios oportunidadnan educativo y cu enfoke riba desaroyo profesional. E iniciativa ta forma parti di e compromiso continuo di A.T.A. pa yuda sostene e trahado cu ta representa Aruba tur dia y pa eleva standardnan di servicio y excelencia di destino den henter sector di turismo.

Un componente di e programa tabata Programa di Certificacion pa guia di tour, presenta pa Aquila Center for Cruise Excellence. Mas cu 50 guia di tour di diferente compania a completa e entrenamento intensivo aki y a ricibi un certificacion internacionalmente reconoci, asina fortaleciendo e reputacion di Aruba como un destino cu experiencia di calidad halto. Ademas, un otro componente tabata e Service Excellence Amplified. Mas cu un decada pasa, A.T.A. a inicia cu excelencia di servicio, asina creando un compromiso pa eleva e standardnan di servicio den henter e industria turistico.













Basa riba e trabou aki, e programa di structura di excelencia di servicio a wordo introduci den 2024 y sigui na 2025. E programa a evoluciona na 2026 cu enfoke riba crea experiencianan berdaderamente memorabel pa bishitantenan. Mas cu 120 participante a completa e entrenamento y a ricibi nan certificadonan.

E programa a wordo completa cu dos excursion educativo: un experiencia riba un crucero di Royal Caribbean y un bishita enfoca riba e herencia cultural y historico di Oranjestad.

CEO di A.T.A. Ronella Croes a gradici y felicita e participantenan, di cual algun ta nobo y otro nan no. A destaca e participacion record como un indicacion di e compromiso di e industria pa sigui inverti y mehora servicio y experiencia excepcional pa nos bishitantenan. A subraya y mustra aprecio pa e mezcla di esnan presente, cual a inclui: ABC Tours, AGW Tours, Arashi Beach Shack, Armada Port Agency, Aruba Ports Authority, Arubus, Arutram, ATOA, Atlantis Submarines, Banana Adventure, Bodegas Papiamento, Chogogo, Departamento di Aduana, De Palm Island, De Palm Tours, Diamonds International, DTP, Eco Destination Management, First Class Service, Fofoti Tours and Transfers, HF Tours, Inmigracion Aruba, KPA (TOP), Kukoo Kunuku, Lagadishi Tours, Pelican Adventures, Pepe Margo Distillery, Red Sail Sports, Rocargo, Rockabeach Tours, Royal Aruba Aloe Factory, VOCO y Wix Tours.



A.T.A. ta sigui inverti den educacion, innovacion y desaroyo profesional pa fortalece posicion di Aruba como un destino di clase mundial, y ta expresa su agradecimento na tur partnernan y participante-

Wind Creek Aruba su di ocho edicion di Long Table Aruba a crea un impacto un biaha mas dunando $100.000 bek na comunidad



ORANJESTAD (AAN): E di ocho edicion di Long Table Aruba, un evento culinario caritativo presenta pa Wind Creek Aruba hunto cu diferente partnernan local a surpasa un biaha mas tur expectativa y a finalisa cu un gran sorpresa, marcando un otro momento importante den impacto pa nos comunidad y donacion pa Aruba. Un cena completamente na blanco pa 1000 persona balora na $60.000.

Desde anja 2017, Long Table Aruba a recauda mas di $495,000 pa organisacionnan local y ta un evento sumamente importante pa Wind Creek Aruba.

"Nos ta compronde e importancia di conecta cu e comunidad y nos ta desea di sostene organisacionnan local na e manera cu lo realmente ta beneficia e comunidad di Aruba," "Long Table Aruba ta hopi mas cu un cena pa 1000 persona: e ta un simbolo di kico nos por logra hunto como comunidad," asina Sr. Paul Gielen, Gerente General di Wind Creek Aruba a declara.

Sr. Gielen a splica cu e aña aki, a dicidi di reintroduci e "video contest", invitando organizacionnan local pa comparti nan video di un minuut describiendo nan mision, impacto den comunidad y necesidadnan financiero.

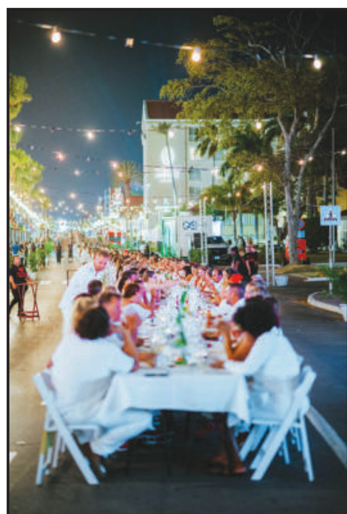
Un total di 21 organizacion a participa den e competencia unda cu publico a vota online determinando e organizacionnan cu lo beneficia di e fondo di e evento di e aña aki.

Pa ocho aña largo, Long Table Aruba a demonstra e generosidad extraordinario na nos comunidad. "E video contest" e aña aki tawata mas significativo door di duna miembro di comunidad un bos directo den e proceso di seleccion, mientras cu ta pone enfasis riba e trabou inspirador cu organizacionnan local ta haci. Nos ta felicita e beneficiario nan di e aña aki y gradici cada bishitante, socio y boluntario cu ta sigui contribui pa haci e evento aki un éxito retundo"

Door di e concurso di votacion comunitario, cinco organizacion local a wordo selecciona como beneficiario di Long Table Aruba 2026 despues di a ricibi e cantidad mas halto di votonan. Long table su benta di ticket a genera $60,000 pa e organizacionnan aki y pa aumenta



ainda mas e impacto, Wind Creek Aruba a agrega un donacion adicional di $40,000, elevando e total di donacion na $100,000. Como resultado, cada un di e cinco organizacionnan a ricibi $20,000 pa sigui sostene nan trabou valioso den nos comunidad.







E organizacionnan beneficiario ta:

Fundacion Pedal for Progress
Fundacion Respeta Mi
Fundashon Ultimo Deseo Aruba
Stichting CasMarie
Stichting ScubbleBubbles

Hunto, e organizacionnan aki ta representa un variedad di causa y iniciativa dedica na mehora e bida di habitantenan di Aruba, reflehando e spiritu di comunidad y compasion cu ta na curason di Long Table Aruba.

E anochi tabata un celebracion di solidaridad, generosidad y fortalecemento di e lazonan den nos comunidad. Ademas di brinda un experiencia culinario inolvidable, e evento a sirbi como plataforma pa lidernan comunitario conecta, comparti ideanan y colabora pa un futuro mihor pa Aruba.

Long Table Aruba no tabata posibel sin e gran sosten di diferente partner: MASHA DANKI di curason na tur esnan cu a contribui, cumpra nan ticket, yuda, y sostene e evento cu tanto amor tur aña.

26 07
landsloterij.org
BENNY BANKI
Komo fanátiko di kurason
NOS TUR TIN ALGU PA SELEBRÁ
I UN CHÈNS PA GANA GRANDI
Ban p'e!
11 DI YÜNI 2026
LANDSLOTERIJ AT'ABO SA!
GANA XCg 500.000
2 XCg 100.000 3 XCg 50.000
Prèis pa brièchi
Hinté XCg 80,-
Pida XCg 8,-





Fanaticonan rabia cu restriccionnan di biahe y VISA



IRAK: Fanatico Iraki Abdulla Adnan no a logra haya un VISA pa biaha pa Merca pa wak su pais hunga den Copa Mundial 2026.
Ora cu fin di Maart Irak a clasifica pa e Mundial, Adnan a cumpra carchinan pa e weganan di su pais contra Noruega y Francia, cu ta bay wordo hunga na Boston y Philadelphia e luna aki.
E problema cu e fanatico aki tin ta cu e tin mester di un VISA pa drenta Merca, pero despues cu e guera a cuminsa di Merca-Israel contra Iran, Merca a suspende servicionan consular rutinario na Irak, cu ta unda Adnan tin cu pidi pa haya un VISA.
Fanaticonan di Haiti, Iran, Senegal y Costa di Marfil cu kier bay wak weganan di Copa Mundial 2026 tin un problema mas grandi ainda, pasobra Merca tin un prohibicion di entrada pa habitantenan di e paisnan aki.
E critica riba esaki ta grandi rond mundo, pasobra fanaticonan ta haya cu futbol mundial mester conecta hende cu otro y no bira un tipo di segregacion.

Colombia a gana Jordan 2-0



SAN DIEGO:Colombia a hunga nan ultimo wega di preparacion pa Copa Mundial 2026 Diadomingo contra Jordan y no tabata tin mucho problema pa gana e wega.
E seleccion cafetero tabata tin un posesion di bala di 65% y na final nan a gana e wega 2-0.
E prome gol di Colombia a wordo anota pa Jhon Arias den di 41 minuut y pa sigura e triunfo Arias a anota un biaha mas den di 55 minuut.
Colombia cu ta den grupo K cu Uzbekistan, Portugal y Congo ta hunga su prome wega riba 18 di Juni contra Uzbekistan.
Jordan ta den grupo J hunto cu Argentina, Algeria y Australia.
Nan prome wega ta riba 16 di Juni contra Austria.

Eriksen a cay den otro den wega amistoso entre Dinamarca y Ukraine

ODENSE: Despues cu na 2021 Christian Eriksen a cay den otro riba veld cu problemanan di curazon durante un wega di Euro Copa, desde 2022 el a ricibi un asina yama Implantable Cardioverter Defibrillator (ICD), un tipo di 'pacemaker' den su curpa y e ta hungando futbol bek desde e tempo ey.
Sinembargo, Eriksen algun dia pasa durante un wega amistoso contra Ukraine den preparacion pa Copa Mundial 2026, a cay den otro riba veld un biaha mas.
E wega na Odense a wordo para den di 65 minuut ora cu Eriksen a cay abao riba veld, aparentemente cu e mesun tipo di problema di curazon.
E hungador di 34 aña a logra cana baha for di e veld si.
E wega a wordo para un rato despues.
"Christian ta bayendo bon y a baha for di veld riba su mes", segun e dokter di e seleccion Danes
Morten Boesen.
"Manera mi ta wak, e pacemaker a responde debidamente".
E tabata for di tino un rato cortico, pero rapidamente a bin bek na tino, segun e dokter kende a splica cu ta bay haci diferente test na hospital pa determina kico a causa e problema.



Hulanda a gana wega fastioso contra Uzbekistan cu penalty den di 97 minuut

NEW YORK:
Hungando dilanti di masha tiki fanatico na New York, Hulanda a gana un wega masha fastioso contra Uzbekistan.
E seleccion Hulandes un biaha mas a faya algun bon oportunidad di anota, pero na final Hulanda via dos penalty a gana e wega amistoso 2-1.
E prome gol di Hulanda tabata un penalty anota pa Cody Gakpo den di 32 minuut y despues cu Guus Til a haya un carchi cora den di 87 minuut, Igor Sergeev a anota e 1-1 pa Uzbekistan den di 92 minuut.
Ora cu Uzbekistan a pensa cu nan lo logra un empate, den di 97 minuut Hulanda un biaha mas a haya un penalty y un biaha mas Gakpo a anota esaki, pa duna Hulanda e victoria.



SCORE BO DESCUENTO!
CUMPRA NA ELECTRO STAR Y SCORE TE CU 15% DI DESCUENTO!
15% DISCOUNT
5% DISCOUNT
10% DISCOUNT
CUMPRA AWO
Avenida Milio Croes 41
(+297) 280 0222
electro



Deporte Local

Un record di 750 mucha ta inscribi pa e Kids Run 2026

*E ta oficialmente "sold out"

ORANJESTAD (AAN): E comite organisado di e "Kids Run" tin e inmenso placer y orguyo di anuncia cu e careda tan spera di e aña aki ta completamente "sold out". E evento lo conta cu un participacion maximo y un record di 750 participante cu lo forma parti di e gran dia deportivo aki.



E interes y entusiasmo pa e Kids Run tabata masivo for di e prome momento cu a anuncia e evento. E proceso di inscripcion a cana den dos fase exitoso:

- Fase pa Scolnan: Inscripcion a habri inicialmente pa tur nos scolnan dia 25 di mei, dunando nos studiantenan e prome oportunidad pa sigura nan luga. E fase aki a cera dia 29 di mei cu un tremendo reaccion di parti di e maestronan y alumnonan.
- Fase pa Publico General: Dia 1 di juni, inscripcion a habri oficialmente pa e publico general. Den un tempo hopi cortico, e cupo restante a keda yen caminda cu a yega e limite maximo di 750 mucha inscribi.

Nan kier a tuma e oportunidad aki pa gradici tur e scolnan, mayornan, y specialmente e muchanan pa e sosten inmenso y e reaccion fantastico. E echo cu e Kids Run a "sold out" asina lihe ta un bunita demostracion di e compromiso cu tin den nos comunidad pa promove salud, movecion, y un bida activo bou di nos muchanan.

E evento aki ta tuma lugar dia 20 di juni na stadion G.P. Trinidad na Dakota, celebrando asina tambe e dia di "Olympic Day Celebration.

Paketenan ta bay wordo entrega na scolnan dia 15 pa 17 di juni venidero.

Na e momentonan aki, nos ta trahando duro riba e ultimo detayenan pa percura cu e dia di e careda ta un experiencia inolvidabel yen di energia, pret, y sigurid pa tur nos chikitinan.

COA a reuni cu Aruba Athletic Federation den cuadro di preparacion di atletanan di atletismo







ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tene un reunion entre miembronan di e departamento tecnico di Comite Olimpico Arubano (COA) cu yama Direccion di Deporte (DdD) y e federacion di atletismo, Aruba Athletic Federation (AAF). Presente di parti di AAF tabata Presidente Anecy Toussaint, Secretaria Safiera Schippers y entrenadora Silvienne Valdez-Krosendijk. Manera costumber, e miembronan di DdD ta percura pa sinta cu tur federacion prome y/of despues di cualkier momento tecnico significante, pa asina dialoga riba e desaroyo di e procesonan deportivo.

E meta di e reunion aki tabata pa papia di e resultadonan di atleta Eden Antersijn cu a participa na e Weganan Suramericano di Hubentud Panama 2026, ademas di combersa riba e siguiente etapa di entrenamento di no solamente Eden, si no tambe e diferente atletanan cu tin potencial pa representa Aruba riba tarima internacional.

COA ta gradici AAF pa nan disposicion pa reuni a base frecuente pa asina dialoga riba e progreso di e deporte.







RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
DIALUNA 8 JUNI 2026

DIARIO	KORSOU	CATOCHI		ZODIAC
		MERDIA	ANOCHI	
5345	1687	2800	1975	MERDIA: 5885 LIBRA
0413	8447	1219	2507	
6375	4210	5825	0475	ANOCHI: 0806 SCORPIO
		MULTI- X		
		X2	FP	

DFF MERDIA	DFF ANOCHI	LUCKY 3 MERDIA	LUCKY 3 ANOCHI	BIG 4 MERDIA	BIG 4 ANOCHI	SUPER 4
3541	9923	600 X3	789 X2	4557 FP	7717 FP	8665

LOTTO DI DIA: 03-07-09-24-27

BUSCA PALABRA

A	E	A	W	R	U	O	L	A	N	A	N
U	A	B	O	L	A	B	A	D	E	R	A
B	A	M	B	I	E	N	T	O	L	E	A
I	T	M	W	E	M	L	V	L	L	U	U
T	L	V	S	A	A	M	S	U	A	L	E
A	T	C	M	E	Y	A	S	E	E	B	E
A	S	U	S	B	R	A	M	B	E	A	E
S	T	L	R	D	A	A	M	M	T	M	T
A	O	A	L	O	S	S	U	E	I	A	R
R	F	O	T	U	R	B	A	C	N	L	L
S	U	P	L	A	M	E	N	T	O	T	O
A	L	A	E	S	S	A	H	A	R	A	O
U	M	B	A	N	L	E	B	I	S	I	V
L	O	I	E	O	S	L	O	R	U	D	U

Suplamento, Wayamento, Labadera, Cuaresma, Biento, Bruto, Lama, Olanan, Sahara, Stof, Duro, Visibel

> SUDOKU <

King Classic Sudoku

						1	6	3
6	2			1			9	
		4	7					5
2			3	5		9	7	
		3			4			
4	5	9	6	2				8
9				7		5		6
5	6				2		4	
3								9

Difficulty: ★★★

Hari Un Tiki

Un criado di bestia tabata cuidando tur su cabritonan den e cunucu grandi cu e tin riba terenonan di su welo, y tambe tatarawelo.

E ta un homber cu ta stima y sigui religion semper cu hopi animo. Tur Diadomingo e ta bay Misa pa haci su oracionnan.

Pero diripiente despues di un dia largo canando y cuidando su cabritonan den cuatro cunucu diferente, anochi el a bin ripara cu el a perde su Bijbel.

El a purba di check si e por a haya e Bijbel, pero pa nada e no tabata logra.

Siunembargo pa su sorpresa, tres siman despues un Cabrito a yega cerca dje, cargando e Bijbel den su boca.

E criado no por a kere su wowonan. El a tuma e buki tan adora for di e boca di Cabrito, a hisa su wowonan pa cielo, y a grita:

"Esaki ta un milagro!"

E cabrito a contesta:

-"Nada di milagro. Bo nomber ta djis skirbi den e parti dilanti di e kaft di e Bijbel".

Solucion Anterior

3	6	9	4	2	5	7	1	8
1	7	2	3	6	8	9	5	4
8	5	4	9	1	7	6	3	2
7	9	3	8	4	1	5	2	6
2	1	5	7	9	6	4	8	3
6	4	8	5	3	2	1	9	7
4	3	7	2	5	9	8	6	1
9	2	1	6	8	4	3	7	5
5	8	6	1	7	3	2	4	9

Difficulty: ★ 4-17

Famianan di presonan politico na Venezuela a pidi Merca pa interveni pa nan libertad

CARACAS: Famianan di presonan politico na Venezuela a exigi intervencion directo di Washington dialuna pa sigura liberacion di nan sernan keri, den un protesta pafo di e embahada di Merca na Caracas.

E manifestantenan a hura di no sali te ora cu nan wordo ricibi pa e Cargo di Asuntonan John Barrett y ricibi un contesta concreto. Segun Foro Penal, un organisacion no gubernamental Venezolano, mas di 400 preso politico ta keda encarcela den e pais, entre nan 39 cu dobel nacionalidad of di origen stranhero.

Presidente interino Delcy Rodríguez a asumi poder despues di captura di Nicolás Maduro den un operacion Mericano na januari. Na februari, el a promove un ley di amnistia cu, segun organisacionnan di derechonan humano, no a resulta den liberacion efectivo. Famianan ta denuncia cu e presidente y su ruman homber, e Presidente di Parlamento Jorge Rodríguez, ta anuncia libertadnan "pa asina e comunidad internacional kere cu tur e presonan politico a wordo libera."

Desde diadomingo, mas o menos binti persona a lanta un tent na un 50 meter for di e mision diplomatico y a pone borchinan cu e nombernan di e prizonnan unda nan familiarnan ta wordo teni. Un oficial di seguridad a acerca e grupo, a pidi pasenshi, y a confirma cu el a transmiti nan demandanan na su superiornan, aunke el a adverti cu e contesta por yega "den oranan" of "den un of dos siman."

EMERGENCIA NA ARUBA

Diamaers 9 Juni 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833

PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

— **9 Juni 2026**
Solo ta baha: 7:05 p.m.
—**10 Juni 2026**
Solo ta sali: 6:14 a.m.
Solo ta baha: 7:05 p.m.
—**11 Juni 2026**
Solo ta sali: 6:14 a.m.
Solo ta baha: 7:05 p.m.

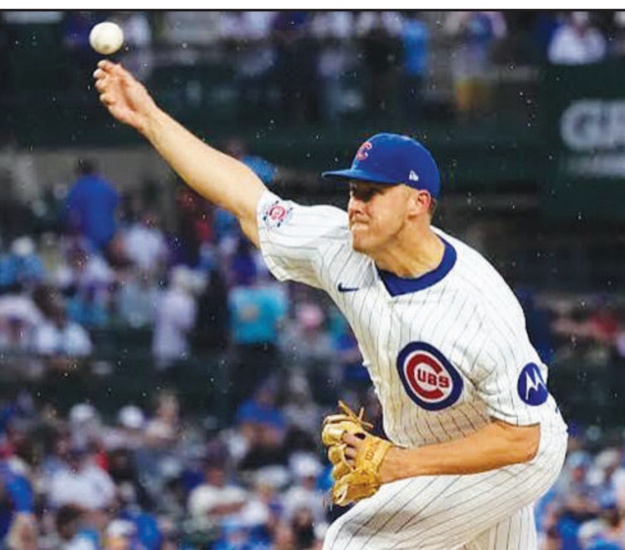
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—**Diamars 9 Juni 2026:**
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)
Carnival Mardi Gras:
(13:00 - 23:00)
—**Diamars 16 Juni 2026:**
Adventure of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Seven Seas Mariner:
(10:00 - 21:00)
—**Diaranson 17 Juni 2026:**
Carnival Vista:
(07:00 - 16:00)

DEPORTE INTERNACIONAL

Taillon ta bayendo pa e lista di esnan lesiona cu problema di hamstring



CHICAGO: Pitcher habridor di Chicago Cubs James Taillon a duna di conoce cu e ta kere cu e lo bay riba e lista di esnan lesiona, despues cu el a bandona e wega cu Cubs a perde 2-1 contra San Francisco Giants Diadomingo anochi cu un molester na su hamstring.

Ora cu pa cuminsa di 2 inning Taillon a permiti un base por bola na Matt Chapman e staff di entrenamento y manager Craig Counsel a bay papia cune riba monticulo, despues di cual a sake for di wega.

Despues di wega e pitcher a indica cu muy probablemente e lo bay riba e lista di esnan lesiona, pero cu e no ta kere cu e tin un lesion serio.

"Mi ta kere cu mi lo ta bek pronto riba monticulo, pues mientrastanto mi lo sigui mantene mi brasa den bon condicion", Taillon a indica.

Kepler a firma cu D-Backs mientras cu e ta sirbi un suspension pa uso di substancianan prohibi



PHOENIX: Hungador di outfielder Max Kepler, kende ainda ta sirbi un suspension di 80 wega despues di test positivo pa uso di substancianan prohibi, Diadomingo a bay di acuerdo pa firma un contrato cu Arizona Diamondbacks pa un parti pro rata di e salario minimo di MLB cu ta 780.000 dollar.

Via su contrato Kepler por gana 500.000 dollar adicional den bonusnan di roster.

Diaranson por cuminsa un tarea den Liga Menor, ora cu falta 15 dia pa e suspension lanta.

E prome wega cu e por hunga pa Arizona ta riba 25 di Juni contra St. Louis Cardinals.

Si Kepler regresa na e roster di Major League 25 di Juni, e lo ricibi un salario di 396,257 dollar pa resto di temporada.

Den luna di Januari Kepler a wordo suspendi pa test positivo pa Epitrenbolone, un metabolite di Trenbolone.

Dos asiento di celebridad pa tercer wega di final di NBA bendi pa 1 miyon dollar



NEW YORK: Den e final di NBA tin dos asiento den e asina yama 'celebrity row' den Madison Square Garden (MSG) na New York cu a bende pa 1 miyon dollar.

New York Knicks a anuncia cu esey tabata e oferta ganador den un subasta pa dos lugar di sinta den di 3 wega di e final Dialuna anochi.

E oferta ganador tabata di oficina di abogado Gibson Dunn hunto cu un compania yama Veritas Capital.

E recaudacion di fondo a beneficia Garden of Dreams Foundation y Knicks a bisa cu tabata e donacion mas grandi den historia di e fundacion, cu ta traha cu companianan di MSG pa asisti muchanan den necesidad.

E stoelnan ta den seccion VIP 10, rij AA, cu number 25 y 26.

Florentino Perez ta keda presidente di Real Madrid y José Mourinho ta bolbe como coach



MADRID: Florentino Pérez pa e añanan cu ta bin ta keda presidente di Real Madrid.

Convincentemente el a gana e eleccion contra Enrique Riquelme, kende ta 42 aña mas jong cune.

Perez, kende ta bay keda presidente te cu 2030, a dicidi di tuma Jose Mourinho bek como coach.

Pa prome biaha den 20 aña tabata tin un hende cu a bay eleccion contra Perez, pero e empresario di 79 aña a gana cu 65% di e 33.555 votonan total.

"Nos a gana e eleccion y awor nos ta bay sigui traha duro pa gana titulonan", Perez a skirbi riba e website di e club.

Unda cu prome cu e eleccion Perez a priminti di paga un club 150 miyon euro pa firma un hungador excepcional sin bisa ken, Riquelme a priminti e fanaticonan di Real cu e lo firma nada menos cu Erling Haaland.



Noticianan for di Hulanda

Compras na Hulanda na 2027 ta bay ta 10% mas caro



HULANDA: Tin hende na Hulanda cu ta keha di e prijs di articulonan entre otro na supermercadonan, pero otro aña cos ta bira peor.
Organizacion di supermercadonan CBL ta adverti cu na 2027 e prijs di articulonan ta bay aumenta cu 10%.
Esaki den un carta cu nan a manda pa gabinete Hulandes.
Segun e organizacion, e aumento di prijs ta mas tanto debi na medidanan di gobierno Hulandes.
CBL ta indica cu algun medida ta causa un aumento di gastonan, sin cu esey tin un balor agrega pa e cliente den tienda.
Ta trata entre otro di impuesto riba sucu, extra costonan riba trucknan grandi y riba energia y aumentonan di salario minimo y salario minimo pa hoben.
E organizacion ta haci un yamada di urgencia pa e gabinete por lo pronto no implementa e medidanan di maneho.

Homber a cay den otro y fayece na festival di Metal na Emmen



EMMEN: E di 10 y ultimo edicion di e festival di Metal Pitfest na Emmen Diasabra a caba den un tragedia.
Un bishitante cu tabata tey na e festival hunto cu su amigonan na dado momento a cay den otro y fayece.
Faltando algun ora pa e festival termina, e organizacion a dicidi di para esaki debi na morto di e persona.
Pitfest den e añanan cu a pasa a bira un festival cu musica Rock hopi gusta, unda cu riba dos stage diferente banda a duna nan presentacion.
Semper e camping rond di e festival tabata completamente yena cu fanaticonan cu despues tabata disfruta di e bandanan internacional di Metal.
E biaha aki lamentablemente un di e bishitantenan a cay den otro.
Ambulance y polis rapidamente tabata na e sitio como tambe un helicopter di trauma, pero tabata demasiado laat.
E homber a fayece na e sitio mes.

Rijbewijs y auto kita for di persona cu a core cu velocidad di 240 kilometer pa ora cu su Mercedes riba A2



NIEUWEGEIN: Polis a kita e rijbewijs y auto for di un persona cu riba highway A2 na Nieuwegein y Houten a core cu un velocidad di 240 kilometer pa ora cu su Mercedes Diadomingo mainta.
Via e laser cu polis ta uza nan a determina cu e automobilista tabata core 240 kilometer pa ora unda cu e velocidad maximo tabata 100 kilometer pa ora.
Riba highway A27 na Nieuwegein e chauffeur di e auto a haya un señal di polis pa para, pero e no a haci esaki y a core bay cu velocidad halto.
E auto a wordo haya na Houten, pero no tabata tin ningun hende den dje.
Polis despues a para otro auto, den cual e chauffeur di e Mercedes tabata sinta.

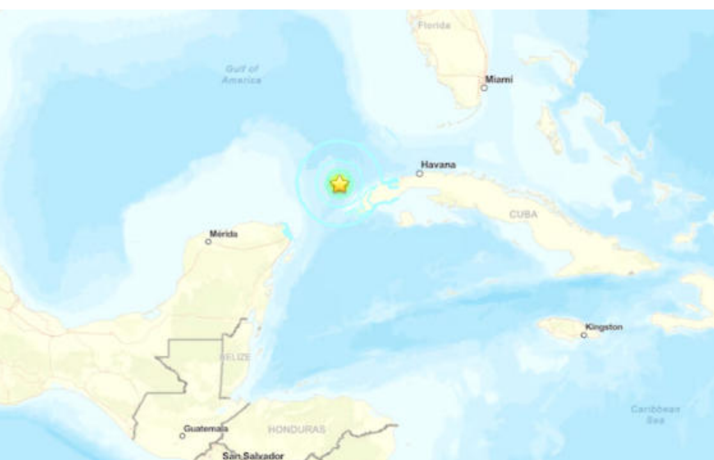
Centrum Seksueel Geweld a haya varios yama mas despues di detencionnan rond di red di abuso



HULANDA: E centro pa violencia sexual yama Centrum Seksueel Geweld a ricibi un cantidad grandi di yamada, despues cu siman pasa a bira conoci cu polis a detene varios homber cu tabata droga hendenan muher y viola nan.
E telefon na e centro no ta para di ring.
"E caso a haci un cos cu hendenan muher", segun director Iva Bicanic.
Na Centrum Seksueel Geweld den e dianan cu a pasa a ricibi 45% mas yamada compara cu locual ta normal.
Varios di e yamadanan ta di hendenan muher cu a wordo abusa sexualmente basta tempo pasa.
"Detencion di e hombernan recientemente a pone nan pensa y sinti", segun Bicanic.

Noticia Internacional

Un temblor di magnitud 6.1 a sacudi parti west di Cuba



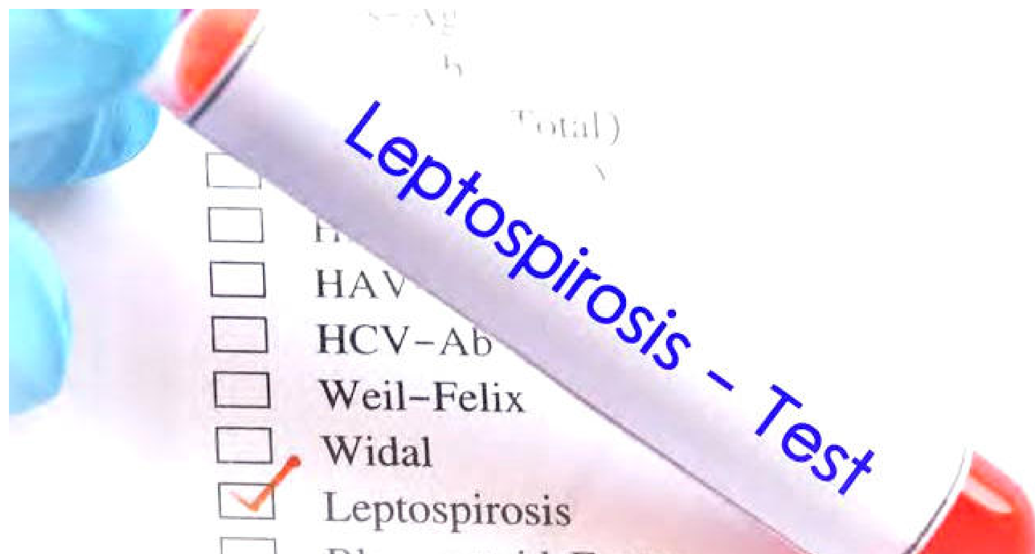
Un temblor di magnitud 6.1 a azota parti west di Cuba dialuna, segun datonan divulga pa Servicio Geologico di Merca.

E epicentro tabata situa na mas o menos 104 kilometer for di Mantua, den e provincia di Pinar del Río, cu un profundidad calcula di 10 kilometer.

E temblor a wordo sinti na varios parti di e pais. Habitantenan di Havana a informa cu e temblor a wordo sinti fuertemente den e capital, unda varios persona a bandona temporalmente edificionan y casnan como precaucion.

Te cu awor, no a raporta victima of daño material significativo, mientras cu autoridadnan ta sigui evalua e impacto di e temblor.

Republica Dominicana a registra 149 caso di leptospirosis y un caida den casonan di dengue y malaria



Ministerio di Salubridad Publico di Republica Dominicana a confirma 149 caso di leptospirosis y 11 morto te cu 23 di mei 2026, mientras cu casonan di dengue y malaria a baha compara cu e mesun periodo di e aña anterior, segun datonan publica pa Diario Libre.

E cambio den tendencia tabata mara na e inicio di e temporada di awacero. E boletin epidemiologico pa Siman 20, cu a cubri 17-23 di mei, a atribui parti di e aumento di e malesa na inundacion y mas exposicion na awa contamina cu orina di bestianan infecta.

Durante e mesun periodo na 2025, autoridadnan a registra 54 caso di leptospirosis. E cifra di 149 caso a representa un aumento di 175.9%, segun informacion publica pa Diario Libre, mientras cu e casonan sospechoso a subi na 245 for di 196.

Ministerio di Salud Publico a informa dos diagnosis nobo di leptospirosis den e provincia di Santo Domingo durante e siman bou di revision. Vigilancia epidemiologico a wordo reforsa debi na e posibilidad di brote nobo, specialmente den areanan vulnerabel.

Casonan di dengue y malaria a baha, pero e propagacion di leptospirosis a habri un fuente nobo di presion pa e sistema di salud. Autoridadnan di salud Dominicano a resalta e situacion, advertiendo cu e yobidanan a altera e mapa di riesgo di enfermedad contagioso di e pais.

Autoridadnan a registra 10 caso di dengue confirma den Siman 20, un menos cu e 11 den e mesun siman di 2025. E total anual a alcanza 111 diagnostico, bou di e 126 di e prome 20 simannan di aña pasa.

E provincianan di La Altagracia, cu 29 caso, y Valverde, cu ocho, a representa un gran parti di e infeccionnan confirma. San Cristobal, La Vega y Puerto Plata cada un a raporta siete caso, mientras cu e Directiva General di Epidemiologia a sigui cu operacionnan pa elimina e luganan di criadero, limpiesa y concientisacion di comunidad.

Malaria a mustra e caida mas pronuncia den e informe. Durante e siman bou di analisis, a raporta cuater caso nobo, tur den hende homber cu ta biba den e provincia di San Juan, un di e puntonan principal di transmision hunto cu Azua.

E total nacional a alcanza 83 caso na 2026, compara cu 511 den e mesun periodo di e aña anterior. E diferencia aki ta representa un reduccion di 84%, aunke autoridadnan a informa 26.030 caso sospechoso e aña aki, un aumento for di 22.342 na 2025.

Netanyahu a confirma cu atakenan contra Iran lo stop

**Pero a adverti cu Israel lo responde si Tehran reanuda su ofensiva*

Prome minister di Israel, Benjamin Netanyahu, a bisa dialuna cu e enfrentamentonan cu Iran actualmente ta para, pero a adverti cu e situacion por bira zuur mesora si tin otro atake riba teritorio di Israel.

Den un discurso publico, e mandatario a señala cu e reciente intercambionan di candela entre e dos paisnan a resulta den un pausa den e hostilidadnan, considerando cu e respuesta militar Israeli tabatin un efecto disuasivo riba Teheran.

"Na e momento aki, e hostilidadnan riba e frente aki a stop," el a bisa, atribuyendo e trankilidad na accionnan militar recien.



Sinembargo, Netanyahu a condiciona e continuacion di e situacion ey riba e comportacion di Iran y a emiti un advertencia tocante un posibel reanudacion di atakenan.

"Si e comete e eror di reanuda su atakenan, nos lo responde cu tur forsa," e prome minister Israeli a bisa durante su discurso.

E prome minister a insisti cu Israel ta mantene su derecho di defensa propio contra cualkier agresion externo.

"Israel tin tur derecho di defende su mes", el a enfatisa, mientras cu el a referi tambe na combersacionnan diplomatico cu aliadonan internacional, incluyendo presidente di Merca Donald Trump, cu kende el a bisa cu el a intercambia di opinion riba e situacion regional.

Noticia Internacional

Union Europeo a presenta un plan pa reduci su dependencia tecnologico di Merca y Asia



Union Europeo a presenta diaranson un strategia dirigi na reduci su dependencia di tecnologianan stranhero y fortalece alternativanan digital Europeo, den un iniciativa cu ta inclui reglanan nobo riba cloud computing, inteligencia artificial y semiconductornan, cu e meta pa reforsa e asina yama "soberania tecnologico" di e bloke.

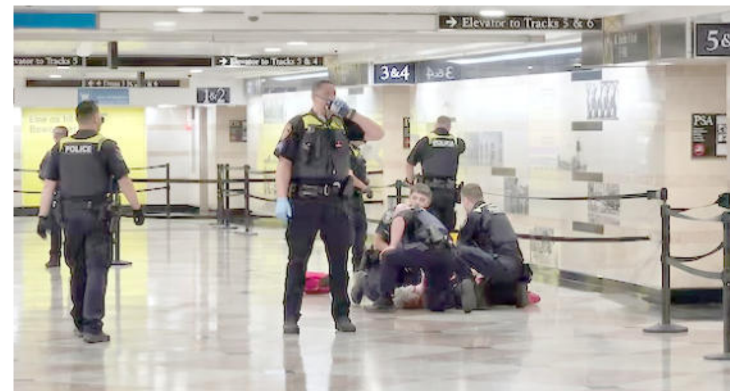
E Comisario Europeo pa Tecnologia, Henna Virkcunen, lo revela e pakete nobo di medida pa e 27 estadonan miembro di UE na Brussels. E plan tin como meta pa desaroya ecosistemanan digital cu lo permiti Europa mantene control riba su servicionan y datonan, y tambe reduci su exposicion na interferencia externo.

Segun un concepto di strategia, Union Europeo ta depende di proveedonan stranhero pa "mas cu 80% di su productonan digital, servicionan, infrastructura y propiedad intelectual," un cifra basa riba un rapport oficial di 2023.

E iniciativa ta surgi contra e preocupacion creciente na Brussels tocante vulnerabilidadnan strategico identifica durante crisisnan recien vincula na e suministro di chips y elementonan di tera raro for di China. Esaki ta wordo agrava pa preocupacionnan tocante e dependencia di companianan Mericano den sectornan considera critico pa e economia digital Europeo.

E medidanan nobo por genera tensionnan cu Merca, cu den e ultimo añanan a cuestiona multanan y regulacionnan impone pa UE contra companianan grandi Mericano di tecnologia. Sin embargo, autoridadnan Europeo ta sostene cu e obhetivo no ta pa exclui e proveedornan di exterior, sino pa fortalece e capacidad industrial di e continente y mehora su posicion den e careda mundial pa inteligencia artificial. Entre e proposicionnan principal tin legislacion nobo riba cloud y inteligencia artificial dirigi na encurasha construccion di centronan di dato den e teritorio di comunidad. Brussels ta anticipa cu e reglanan aki lo triplica e capacidad Europeo den e sector aki durante e proximo cinco pa siete aña.

New York: Seis persona a wordo hinca na Penn Station, un a keda seriamente herida



Seis persona a wordo hinca diadomingo na Penn Station, New York, y e atake a conduci na un despliegue di polis y emergencia den y rond di e compleho.

E departamento di bombero di New York City a informa cu un victima a sufri lesionnan serio, dos a sufri lesionnan modera, y dos a sufri lesionnan leve. Tur a wordo transporta pa Bellevue Hospital. Un persona adicional a wordo hiba pa otro hospital, pero nan condicion no a wordo raporta mesora.

Departamento di Polis di New York a detene un sospechoso poco despues di e atake. Segun fuentenan policial, e tabata un homber sin cas.

Ademas, e operativo a inclui ceramento di caya, retraso den trafico y interupcionnan na transporte masal, mientras cu autoridadnan a pidi publico pa evita e area.

Segun NYPD, e victimanan tabata spera di recupera, aunke e departamento no a duna mas detaye, specialmente pa e caso mas compleho. Autoridadnan no a informa inicialmente si e victimanan a wordo ataca intencionalmente of a duna detaye riba e motibonan di e agresor.

Un temblor di magnitud 7.8 a azota sur di Filipinas: advertencia di tsunami a wordo emiti y por lo menos 15 morto

Un temblor di magnitud 7.8 a azota sur di Filipinas dialuna, causando edificionan pa basha den otro, lagando por lo menos 15 morto y varios herido, y pone cu autoridadnan a emiti un advertencia di tsunami cu despues a wordo elimina, segun agencianan di monitoreo sismico y autoridadnan local.

E temblor a asota pa 7:37 a.m., ora local na costa di Mindanao. E Instituto Filipino di Volcanologia y Sismologia (Phivolcs) inicialmente a raporta un magnitud di 7.0 y a localisa e epicentro na costa di e provincia di Sarangani na un profundidad di 10 kilometer. Sinembargo, Servicio Geologico di Merca (USGS) despues a revisa e magnitud na 7.8 y a pone e epicentro den costa, cerca di Mindanao, na un profundidad di 35 kilometer.

Despues di e temblor, autoridadnan Filipino a emiti un advertencia di tsunami y a ordena evaluacionnan di precaucion den numeroso areanan costal di sur di Filipinas. E provincianan inclui den e advertencia tabata Sarangani, Davao Occidental, Tawi-Tawi, Sulu, Basilan, Zamboanga del Sur, Zamboanga Sibugay, Sultan Kudarat, y South Cotabato. Oranan despues, e instancianan concerni a cancela e advertencia despues di a determina cu no tabatin menasa di olanan destructivo.

Autoridadnan tambe a implementa medidanan preventivo den centronan urbano den henter e region. Na Davao City, scolnan a wordo cera na tur nivel educativo, tanto den institutonan publico como priva, y oficinanan di gobierno a keda cera pa e dia.

E impacto mas severo a wordo registra na General Santos City, unda varios edificio a sufri daño structural y algun a cay totalmente. Ekiponan di emergencia y forsanan di seguridad a bay diferente area pa asisti esnan afecta y participa den operacionnan di rescate.



Chauffeur na Suriname a stop pa orina y descubri cadaver den greppel

PARAMARIBO: Un automobilista di 38 aña di edad, a bin descubri den oranan di anochi cerca die cruzada di Afobakaweg y Roeierweg, un cadaver den estado avanza di descomposicion.

E chauffeur di inicial M.S. a caba di traha y tabata rumbo pa su caso, ora cu banda di e cruzada aki el a stop pa asina haci su necesidad. Durante cu e ta orina, su wowo a bay riba un keds color preto cu ta abao riba e acera.

Ora el a keda cla, el a bin ripara cu parti di e yerba den acera tabata basta trapa. Pa caweta el a dicidi na sigui e rastronan, y a spanta ora cu el a bin haya den e greppel, e curpa di un homber.

E chauffeur a bisa cu e no a tribi di yega mas cerca, pasobra e por a mira weso humano caba, y holo di carni putri tabata fuerte. El a bisa cu e curpa ta pecho ariba den e rooi eybao benta.

El a core yama Polis, y agentenan di Paranam a yega na e lugar, pa asina recoge e curpa. E identidad di e victima no ta conoci.

Polis na Corsou investigando caso di tiramento

WILLEMSTAD: Un biaha mas otro caso di tiramento a ser notifica na autoridadnan di Corsou, y Central di Polis door di esey mesora a dirigi Diaranson marduga un unidad pa Kaya Markka.

Na caminda pa e lugar, Polisnan tabata extra cauteloso mirando cu tin arma di candela envolvi. Ora cu a yega den e caya, nan a bin topa cu un auto cu tin basta impacto y tambe perforacion di bala.

Na e cas unda e auto ta staciona, tambe tin algun impacto di bala na muraya y na bentana. Listrando eybanda, a bin haya varios huls bashi di bala benta abao.

Autoridadnan a start cu un investigacion, y a confisca e auto tambe pa haci test forensico.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".**
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Nicomeda "Ninita" Croes-Laclé
Vuida di Rosendo de Lima Croes
***24-12-1927 - †06-06-2026**

Na nomber di su:

Yiunan:
Adella "Gracy" y Pieter de Wit-Croes na Hulanda
Stella Croes
Michael y Maria Elena Croes- Molina Lozano

Nietonan:
Edward Croes
Gerard y Selkys Croes Winterdaal
Christopher Croes
Christian Croes

Sobrino y sobrinanan y demas famia y conocirnan

**Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 11 di juni 2026 di 7or pa 9or di anochi.
Despedida lo tuma lugar despues den seno familiar.**

Nos disculpa pero despues nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Na porta di su cas bo Tata ta warda-bo, su mannan hanch' abri ansioso pa brasa-bo.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Vda. Theresita Croes-Kelly
Mihor conoci como "Chita, Mama, Oma, Grote Oma, Tanta Chita"
***03-12-1933 - †07-06-2026**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

**Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.**
Salmo 122

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor:



Segundo Dania
***01-06-1941 - †06-06-2026**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Bonaire a ricibi 15.201 turista stayover den Mei 2026

KRALENDIJK: Tourism Corporation Bonaire (TCB) a indica cu den luna di Mei 2026, oficialmente e isla a ricibi 15.201 turista stayover. Esaki ta un aumento di 1,6% compara cu luna di Mei 2025. Pues aña pasa nan a ricibi 14.962 bishitante.

E turistanan for di Hulanda a forma e grupo di mas grandi, representando 43,3% di e cantidad total di yegada cu 6.548 turista. E turistanan di Merca tabata e di dos grupo mas grandi, representando 26,1% di e yegadanan cu 3.966 turista.

Despues ta sigui Corsou cu 2.190 bishitante (14,4%), Alemania cu 307 bishitante (2%), Aruba cu 280 bishitante (1.8%), Belgica cu 201 bishitante (1.3%), Brasil cu 183 bishitante (1.2%), Colombia cu 175 bishitante (1.2%), Suiza cu 150 bishitante (1%), Canada cu 147 bishitante (1%), y Reino Uni cu 96 bishitante (0.6%).

Parlamentario di AVP, Dennerich Kelly:

Voz di comunidad ta guia nos trabou pa un infrastructura miho

ORANJESTAD (AAN) – Despues di e reciente tratamento di presupuesto di Departamento di Obranan Publico (DOW) den Parlamento na mei ultimo, miembro di Parlamento pa AVP, Dennerich Kelly, a reuni e siman aki cu Minister di Infrastructura, Gervais 'Rene' Herde, pa sigui duna accion na un mocion presenta door di su persona y posteriormente aproba door di parlamento.

Segun Kelly, e reunion no tabata un simpel encuentro protocolario, sino un paso concreto den e proceso di siguimento, dunament'i cuenta y colaboracion entre parlamento y gobierno.

"Parlamento no ta termina su trabou ora un mocion wordo aproba. Mi ta kere cu hustamente e momento ey ta e punto di salida pa sigui monitor progreso, mantene dialogo y evalua con e accionnan ta wordo implementa," Kelly a declara.

Durante e reunion cu e minister, Kelly a entrega un documento cu ta contene diferente preocupacion, observacion y señal proveniente directamente di comunidad. E informacion colecta durante contacto cu residente di diferente bario ta enfoca riba asuntonan relaciona cu asfalt, mantenimento di caminda, siguridad vial y maneho di awa.

Entre e diferente localidad menciona den e documento tin Cas di Paloma, Ponton, John G. Emanstraat, Walishali, Sabana Basora, Bubali, Caya Frere Alexius, Macapruimstraat, Tanki Flip, Tamarijn y Piedra Plat.

"E documento no a wordo prepara pa critica, ni pa busca culpabel. Su meta principal ta aporta informacion practico y relevante for di comunidad pa yuda den e proceso di priorisacion di trabounan y inversionnan den infrastructura," Kelly a splica.

Segun e parlamentario, hopi biaha e problemanan cu residente ta experimenta diariamente no ta cuminza den oficina, sino den bario mes. P'esey e ta considera esencial cu e voz di comunidad yega na e lugarnan unda decisionnan ta wordo tuma.

"Como representante di pueblo, mi ta considera importante pa e experiencia, preocupacion y sugerencia di residente nan forma parti di e proceso di toma di decision. Infrastructura efectivo ta cuminsa cu scucha comunidad."

Kelly a indica cu e reunion tabata tambe un oportunidad pa haya un actualisacion tocante e mocion presenta anteriormente, den cual el a solicita mas claridad, transparencia y informacion tocante proyectonan di infrastrucura y nan planificacion.

"Mi obhetivo no ta solamente debati, presenta mocion of haci pregunta. Mi obhetivo ta sigui e proceso, mantene contacto cu ministerio y sigura cu e informacion cu pueblo ta pidi ta sigui wordo comparti, analiza y evalua."

Segun Kelly, bon gobernacion ta depende di comunicacion habri entre gobierno, Parlamento, servicio publico y comunidad. E ta enfatisa cu transparencia y informacion oportuno ta esencial pa fortalece confianza entre ciudadano y gobierno.

"Transparencia ta crea claridad. Claridad ta crea confianza. Y confianza ta mantene pueblo, Parlamento, DOW y gobierno hunto responsabel."

Kelly a conclui indicando cu e lo continua bishita diferente bario, scucha residentenan, documenta preocupacionnan y sigui contribui na dialogo cu tur actor relevante pa fortalece infrastructura na Aruba.

"Pueblo di Aruba no ta spera perfeccion, pero nan ta spera progreso. Y progreso ta pidi siguimento, cooperacion y accion. Mi lo continua haci mi parti pa e voz di comunidad sigui wordo scucha y converti den resultado concreto."

Columna E Sembrado

Diamars 9 juni. Di dies siman den tempo ordinario aña 2026 Ciclo A

Calendario Liturgico
Lectura: **1 Reynan 17, 7-16;**
Salmo: **4;**
Evangelio: **Mateo 5, 13-16;**

Ningun hende no ta cende un lampi pa despues pon'é bou di un hemchi, ma ta pon'e riba un stand pa lusa tur hende den cas. Mescos asina, boso mester laga boso lampi briya pa otro hende, pa nan mira boso bon obranan y alaba boso Tata den shelo. Mateo 5,15-16

Awe e Evangelio ta mustra nos cu nos Hesus a confia nos pa ta su siguidonan, nos mester sali y ilumina otro. Den comparacion cu salo, salo ta preserva y ta duna sabor, asina nos mester mustra otro sentido di bida, nos por haci uzo di Palabra di Dios p'asina ilumina otro y contagia otro cu e amor di Hesus. E Evangelio aki ta desafia nos pa nos ta agente di positivismo, etica y transparencia contribiendo na transformacion y bienestar di otro.

Oracion: Señor Hesus mi kier gradici Bo pa bo amor infinito pa hende, yuda nos pa nos ta manera Bo, duna nos e curashi pa sali ilumina y contagio otro cu bo amor, un amor incondicional. Danki pa yuda nos ta agente di positivismo, etica y transparencia y cu esaki nos por transforma y ilumina otro pa nan sigui riba e bon caminda. Danki Senor, den Bo nos ta confia. Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

SERVICES GARDENS
Maintenance by the month and by week, trim all tree big or small, with experience since 2006.
We take all to Ecotech.
Call anytime: 593-8852

NOS TIN SERVICIO
Nos ta corta mata y palmanan grandi y peligroso. Ta haci forma di mata tambe.
Tel: 592-1277

TA CHAPI
TIRA SUSHI AFO
TRANSPORTE DE CARGA
Tel: 594-5115

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di Michael, Mitchell, Nina y tur famia, nos ta gradici tur persona, cu di un of otro manera a mustra atencion y a convivi cu nos durante enfermedad y entiero di nos difunto stima:



ing. Albertina "Tina" Croes-Albertsz

Boso sosten, presencia, palabranan di consuelo a duna nos forza pa acepta su despedida. Na tur esnan cu a yama nos, WhatsApp nos y tambe na esnan cu a manda carchi, flor y krans, masha danki.
Nos ta gradici Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio duna te na tur detayes.
Nos ta yama danki na Pastoor Jairo Maduro cu a duna un bunita response na e celebracion di despedida.
Un danki special na su bon amiganan: Ingrid v/d Linden, Carolina Soto pa su make-up exeptional y Maria Carrillo pa e manicure bling-bling cu semper e sa di pone pa Tina.
Un danki di curazon na su Soul Sisters; Stephanie Wernet, Jorella Croes, Gisella Trimon y tambe Amy Vrolijk cu semper nan tawata tey pa su emotional support.
Un danki grandi na su ruman nan Lourdes y Dora y nan famia semper pendiente y nan yiunan cu a bin di exterior.
Un danki special na Mayra Croes y famia y Haime Croes pa nan conseho y apoyo prome y despues di entiero.
Di curazon nos ta gradici tur esnan cu tawata tin Tina den nan oracion.
Nos kier a tuma un momento pa gradici juf Marugg y su team y tur docentenan cu a yuda pa pone un sfera unico na Aurora den e tema cu Tina gusta asina hopi, esta di Frida Kahlo. Nos ta aprecia esaki hopi y di curason.
Nos ta gradici tur esnan cu a haci un donacion den e box destina pa e fundacion cu Tina semper a sostene "Fundacion Salba nos Buriconan".
Danki grandi na directiva y kantoor di SEPB pa nan ayudo y atencion.
Gradicimento grandi na tur colega, docente como demas personal di e famia grandi di EPB Oranjestad y EPB San Nicolas, tur docentenan pensionado cu a presenta pa tuma despedida di Tina.
Na tur su amistad den mundo di enseñansa y tur ex alumno nan y tur conocirnan.
Boso tur a haci un situacion dificil bira hopi mas aceptabel pa nos. Nos ta hopi gradici pa palabra nan di sabiduria cu nos a haya.

Invitacion
Na mes momento nos ta desea di haci uzo di e oportunidad aki pa invita famia, coleganan y conocirnan pa 3 santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar diasabra 6 di juni pa 7:00pm, diamars 9 di juni pa 7:00pm y diahuebs 11 di juni pa 7:00pm na misa di Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

"Pies para que los quiero, si tengo alas para volar" – Frida Kahlo

THE MOVIES at GLORIA
A Metacorp Subsidiary
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	9.00 AWG	10.00 AWG
IMAX	11.00 AWG	12.00 AWG
VIP	12.00 AWG	13.00 AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up **online** or at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

www.**themoviesaruba**.com

Aruba Bank ta orguyoso di apoya YOU Inc. 2026





ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank a colabora cu orguyo cu Rotaract Club of Aruba como sponsor y anfitrion pa YOU Inc. 2026, e seminario anual enfoca riba liderazgo y desaroyo profesional, a tuma lugar dia 5 di juni 2026 riba e “parkinglot” di Aruba Bank na San Nicolas.

Basa riba e tema “Orange Economy: Protect Your Creativity, Own Your Future” e evento a reuni profesionalnan, entrepreneurs y artistanan pa explora con innovacion, cultura y propiedad intelectual por contribui na oportunidadnan economico.

A traves di presentacionnan inspirador y panelnan interactivo, participantenan a ricibi conocemento balioso tocante e futuro di economia creativo di Aruba.

Como parti di su compromiso cu desaroyo comunitario y empoderamento di hoben, Aruba Bank a brinda apoyo financiero y e localidad pa e evento, y asina a yuda haci e evento inspirador aki posibel.

Aruba Bank ta felicita Rotaract Club of Aruba, e oradornan, boluntarionan y tur participante nan cu e exitoso realisacion di un otro edicion impactante di YOU Inc.

E Factura di SETAR
Awo riba un Solo Pagina

SETAR

CLIENTE CONTENTO
SEROE BLANCO 29a
AW 000000 ORANJESTAD

Seroe Blanco 29 A
Oranjestad, Aruba
525 1000
customercare@setar.aw
www.setar.aw

Customer Number	Invoice Number	Invoice Month	Due Date	Total Invoice
12345678	123456789	May 2026	08 June 2026	Afl. 106.83

Due Date: 08 June 2026 Please Pay Afl. 106.83

Invoice Summary for May 2026

Fixed	Afl.	43.83
Internet	Afl.	0.00
TV	Afl.	63.00
Subtotal	Afl.	Afl. 106.83
Total Invoice for May 2026	Afl.	Afl. 106.83

FOR A COMPLETE DETAILED OVERVIEW OF YOUR INVOICE, LOG IN TO YOUR MISETAR ACCOUNT.

Pick & Choose
Bundle, Watch & Win.
Voice + Internet | Voice + TV | TV +Internet
Pick & WIN!
Recliner + 55" Smart TV.
Win
Sign up and enjoy FREE installation!
Terms and conditions may apply. Visit www.setar.aw/disclaimer.

PREVIOUS BALANCE: Afl.14.23
Any questions or disputes regarding this invoice must be submitted in writing within three (3) months of the due date.
No claims shall be accepted thereafter. SETAR N.V. will charge a late payment and/or non-payment fee on any overdue balance.

CLIENTE CONTENTO
12345678876543210
106.83

Nos a simplifica bo factura mensual. Desde juni tur bo gasto y e total di bo servicionan lo ta visibel riba un solo pagina.



SETAR
setar.aw | Teleshops